

METALURGICOS  
DE GUIPUZCOA  
RECLAMAN...

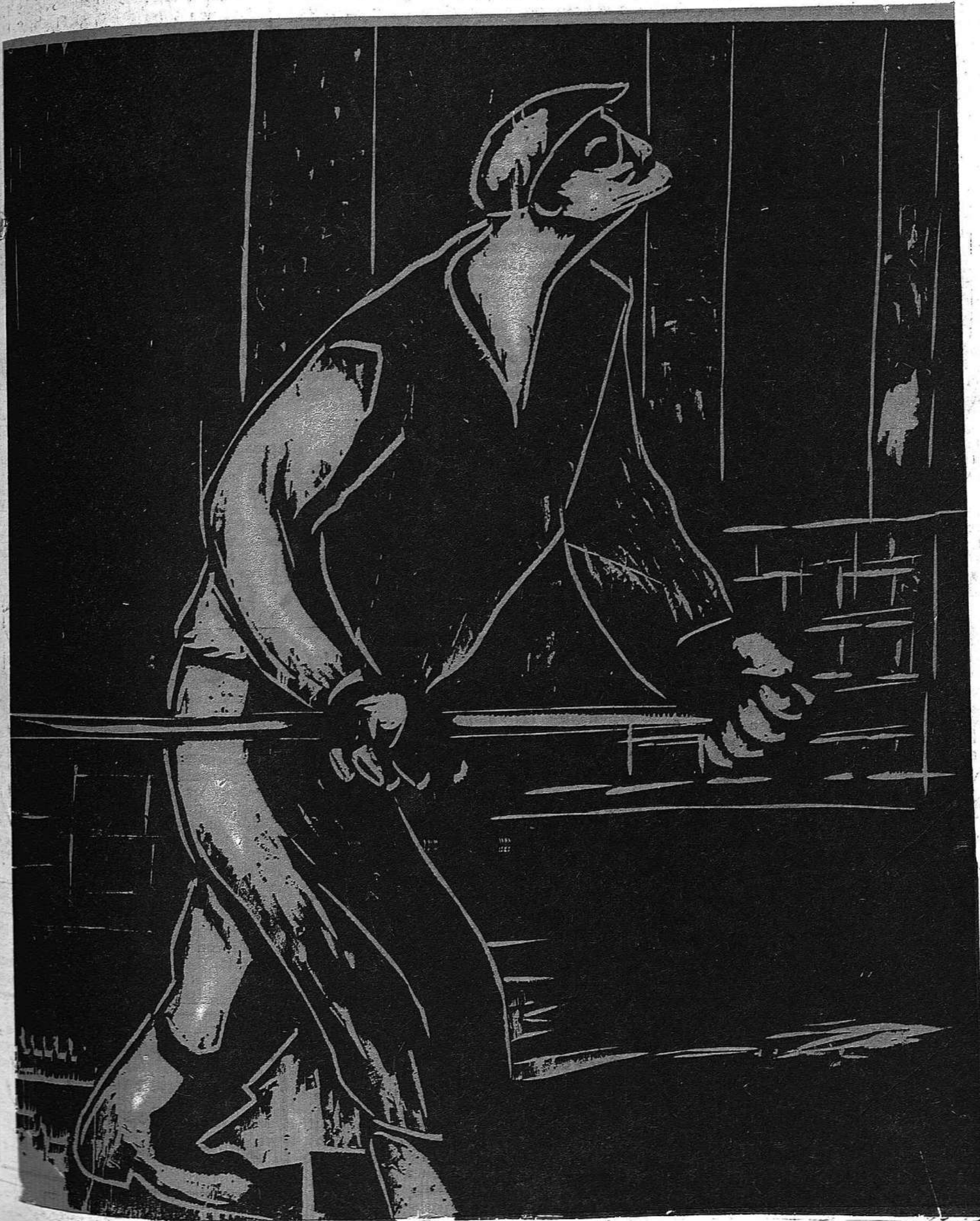
(ver pág. 8)

# información ESPAÑOLA



Nº 25 - 2ª quincena de junio 1969

Precio 6 FB



# ¡al habla!

# ¡AL HABLA!

## « EXIGENCIA INAPLAZABLE »

Así ha titulado el diario «ARRIBA» sus artículos reclamando la mordaza de la censura franquista para las emisiones en español de Radio Baviera. «ARRIBA» ha vuelto al ataque contra la emisora de Munich, al constatar que su virulenta denuncia de marzo quedó sin efecto. Seguramente, entre aquella denuncia y el ataque en regla de mayo, se ha recurrido a todos los medios posibles de presión, diplomáticos y no diplomáticos. Entre estos últimos es fácil imaginar los preferidos de los que escriben en el diario de Falange, nada diplomáticos por cierto.

Esta vez «ARRIBA» ha descargado su artillería pesada acusando a la emisora de todos los «crímenes» posibles: Entre las acusaciones figura la de «Radio Cohn Bendit», al servicio de «Pankow» (es decir, de Berlín-Este), cuyas emisiones «están dirigidas contra España» y otras lindezas del mismo estilo.

¡ Ah, si esos locutores estuvieran en España, qué bien lo iban a pasar!

Lo terrible para «ARRIBA» es que las autoridades de Alemania Federal no se han tomado en serio las acusaciones contra una de sus emisoras, e insiste machaconamente: «no parece muy lógico que desde el mismo territorio de la RFA se difunda propaganda de Pankow. Sobre todo cuando en la misma República está prohibido el partido comunista». Por lo visto «ARRIBA» está tan bien informado que aún ignora que el Partido Comunista Alemán actúa legalmente en la RFA. No ignora que Radio Baviera nada tiene que ver con todo esto, pero su mentalidad fascista le hace pensar que acusando de comunista a aquel que no se les somete, sobre él lloverán rayos y truenos en Alemania Federal. Y ahora, están desconcertados, porque la acusación no ha surtido el efecto esperado. En su desafuero no vacilan en amenazar con represalias, haciendo alusión a que «en este momento hay muchas cosas pendientes entre las dos naciones. Cuestiones que van desde los grandes planes económicos hasta la adopción del sistema de televisión en color». Dicho con otras palabras, un vulgar chantaje. De aquí a que acusen a las autoridades federales alemanas de estar al servicio

## VACACIONES 1969 AVISO A NUESTROS LECTORES Y DIFUSORES

A causa de las vacaciones anuales «I.E.» no aparecerá en el mes de agosto, y en el mes de julio solamente se editará un número, en la segunda quincena.

Rogamos a aquellos de nuestros difusores que todavía tengan cantidades por liquidar de Agendas y Bonos de Sostén, las hagan efectivas con la máxima urgencia posible.

La misma recomendación hacemos respecto a los números de «I.E.» todavía pendientes de pago.

PAG. 2

de Pankow... Cuando de atacar a la libertad se trata, «ARRIBA» no tiene miedo al ridículo. Es verdad que si el ridículo mata, «ARRIBA» estaría hace mucho tiempo bajo tierra.

SINHUESO (París)

## DE STUTTGART A LAS COMISIONES OBRERAS

Un antiguo lector de «I.E.», que en febrero pasó ante los tribunales franquistas, nos escribe:

« El 1 de febrero nos juzgó el Tribunal de Orden Público de Madrid. Simulacro de juicio porque las sentencias estaban preparadas de antemano. Condena, 3 meses de cárcel. La defensa que nos hicieron los abogados fue extraordinaria. Con nuestros testigos, ellos no pudieron presentar ninguno, y la falta de pruebas, los abogados revocaron todas las acusaciones. Pero como aquí rige la ley del embudo, hay que vernear tres meses.

El régimen, con ello sólo aumenta el número de sus sepultureros. Pues, todos los hombres y mujeres que pasan por este tribunal salen fortalecidos, con mayor moral para seguir luchando, con más brío para combatir al franquismo. Total, que las fuerzas se avivan en vez de apagarse.

Aquí la batalla no cesa, tanto en las fábricas como en los talleres, en la calle, en el campo y en las universidades. El pueblo tiene ganas de libertad de acción, de expresión y de otras cosas tan necesarias para un pueblo que quiere vivir en paz.

Con el estado de excepción creían apagar la fuerza combativa del pueblo, y ha sido todo lo contrario, los obreros han luchado en las fábricas, lucha que no ha parado, que sigue. Y seguirá hasta acabar con Franco y sus «ultras», hasta conseguir nuestra meta: terminar con la explotación del hombre por el hombre.

Ha llegado la hora de la lucha abierta. los actos, las acciones, la honradez, es nuestro sello inconfundible, así los obreros depositan su confianza en quienes están dispuestos a todo sacrificio para defenderles. Hoy no se puede engañar a nadie, en la fábrica todos los planteamientos y peticiones se someten a aprobación en las asambleas, donde todos los obreros participan y donde todos los obreros tienen derecho a voz y voto.

### LA SOLIDARIDAD

Una cosa ha quedado clarísima, los fascistas decían que aquí llegaba dinero de Moscú, pues bien, el dinero se recoge en las fábricas, pidiéndolo a los obreros, diciéndoles claramente para qué es y con qué fin. Poco o mucho, cada uno da, y esto es lo que nos aguanta. Baste una prueba indiscutible: en «Siemens» se recogieron 32.000 pts. para cubrir todos los gastos del proceso. Es maravilloso, uno recibe fuerzas, ánimos y valor para luchar hasta cuando sea necesario. Otro freno menos para el combate es el pensar que a la familia no le faltará nada mientras cumpla la condena; sé que contará con la incondicional ayuda de mis compañeros de trabajo.

Así se hace posible el derrumbamiento de ESTO. Cada día es un nuevo capítulo de la lucha del pueblo español por las libertades democráticas, un granito más para la implantación de una democracia política y social. »

V.A. de Madrid.

## ¿ ENCONTRASTE CALOR EN ALEMANIA ?

La emigración española tiene una espina clavada dentro del alma. Los emigrantes empezamos a sufrir desde el momento en que firmamos el contrato para la venta de nuestra «mercancía humana», ya sea destinada a Alemania, Francia, Bélgica o Australia.

# I - E

Editor responsable:  
F. RENQUIN, 25, rue du Sonnet  
BRUXELLES 8. (Belgique)

Países	Precio del ejemplar	Abono anual
España . . . . .	5 Pts.	90 Pts.
Bélgica . . . . .	6 FB	100 FB
Alemania . . . . .	0,50 DM	9 DM
Francia . . . . .	0,70 FF	12 FF
Suiza . . . . .	0,50 FS	9 FS
Holanda . . . . .	0,50 Fl.	9 Fl.
Inglaterra . . . . .	8 d.	12 s.
Luxemburgo . . . . .	6 FL	100 FL
Suecia . . . . .	0,60 K	11 K
Argelia . . . . .	0,50 D	9 D
Australia . . . . .	0,10 \$	2 \$
Venezuela . . . . .	0,50 bol.	9 bol.

Dirigir los giros a nuestra Cuenta Postal:

F. Renquin, CCP 9635.58, Bruxelles

A nuestra llegada a Alemania nos espera: frío, niebla y agua. Yo pregunto a quien me escuche ¿encontraste calor en Alemania? No, sólo frialdad por todas partes, en la calle y en la fábrica. ¿Qué más encontraste? Un alojamiento inhumano, ausencia total de garantías, desprecio en todos los conceptos; reservado para nosotros el trabajo más duro y la peor máquina; trato inhumano y mirados con malos ojos y mala cara. Somos como perro vagabundo, en este país.

Se nos persigue por tener ideas progresistas, por tener ideas republicanas. Incluso es peligroso decir que queremos democracia y una España mejor donde haya pan y trabajo, que acabe con la emigración. Por antifranquista fui detenido en Alemania y despedido de la fábrica donde trabajaba y, hoy, como si fuera ley de herencia, le ha tocado el turno a mi hijo, también por la misma causa.

La escoria del nazismo y del racismo se ensaña sin piedad con los hijos de otras tierras, a pesar de disfrutar bienes producidos con su sudor. Pero no desprecian, muy al contrario, la oferta del mercader español Franco para que siga mandando brazos baratos de España.

Después de la venta, y poco pedimos nuestro mercader podría preocuparse del trato dado a su mercancía, pues son muchos los problemas, pendientes de solución, que tiene la emigración: educación de nuestros hijos; separación de las familias, algunas deshechas; el alojamiento, de pésimas condiciones, pero no para sacar de él beneficios; la insuficiencia de garantías, etc., etc.

Las autoridades consulares ante estos problemas no sólo meten la cabeza debajo del ala, sino que tratan al emigrante con el mayor desprecio si se les consulta.

M.C. desde Hamburgo.

**NUESTRA PORTADA:**  
Colaboración  
de María Dapena,  
artista vasca.

# RUMORES Y REALIDADES

Escribe Alberto MUÑOZ



Abundan los rumores de crisis de Gobierno. Se barajan nombres de los supuestos nuevos ministros; se habla de los que deben salir. Las cábalas a este respecto son numerosas en círculos políticos madrileños y los periódicos, de vez en cuando, se hacen eco del asunto. Hay quienes dicen que cada ministro anda por su lado. Se alude a lo que viene sucediendo con el estancado proyecto de ley sindical; al fracaso de Castiella en lo concerniente a Gibraltar; otros, malhumorados, se dueñan de la negativa del Gobierno de Washington a aceptar las peticiones de Franco para la prórroga de los acuerdos hispano-norteamericanos. Da materia de mucho comentario el creciente enfrentamiento de altas jerarquías de la Iglesia con la política represiva del Gobierno; se subraya el fracaso de los ultras con el estado de excepción. Y se pone mucho el acento en la incoherencia gubernamental que salta a la vista.

No se puede creer que esos rumores y otros muchos que circulan, sean exclusivamente fabricados por el exceso de imaginación de quienes no tienen otra cosa que hacer. Son reflejo de una situación inestable, llena de contradicciones, sobre la que golpea la urgente necesidad de dar solución a los muchos y graves problemas que agobian a la sociedad española. Tienen un fondo político innegable.

Para comprenderlo así, no hay más que ver y examinar la realidad política española. Una realidad que ofrece un panorama muy distinto del que aparece presentado con tono triunfalista en los discursos oficiales y en las arengas amenazadoras de los ultras del régimen. La realidad demuestra el ansia de libertad que hay en todo el pueblo; ansia que se extiende a capas burguesas, que penetra en sectores de la Iglesia y no deja de ejercer ciertas presiones hasta en jefes y oficiales del Ejército.

Síntomas de esta realidad a que nos referimos los vemos en declaraciones como las del Conde de Motrico en las que se muestra partidario de la celebración de una « mesa redonda para los grandes problemas políticos que tiene el país »; los vemos en hombres como don Joaquín Ruiz Giménez, cuando declara a « Nuevo Diario », que « Lo que hará falta — y en eso están ya muchos españoles — es una gran Alianza democrática, sin discriminación religiosa ni ideológica, en la que sean precisamente hombres cristianos, juntos a otros, — creyentes o no — quienes pongan el máximo impulso para el respeto de los derechos y libertades fundamentales de los hombres y el establecimiento de una sociedad más igualitaria. Es decir, auténticamente socializada ».

Y como aspectos sobresalientes de calidad y cantidad en el marco de esta situación, abundan las luchas de la clase obrera, la cual tenazmente, con su empuje, va logrando romper el techo del 5'9 por ciento impuesto por el Gobierno, para conseguir mayores aumentos salariales, que haciéndole frente a la represión y las represalias patronales y de los verticales, lleva a cabo el desarrollo de su propia organización en Comisiones; la acción protestataria de los campesinos, la actividad encaminada a dar vida a su propia organización en Comisiones campesinas, la elaboración de sus plataformas reivindicativas, el que vayan surgiendo en Andalucía, Cataluña, en la Mancha, dirigentes campesinos auténticos, conocedores de sus problemas, los cuales hacen avanzar la acción de amplias masas expoliadas del campo.

Un factor muy interesante de la realidad española,

es la acción de los numerosos curas postconciliares que efectúan una labor inteligente y pública contra la represión, en la ayuda material a los presos políticos y sociales, en la protesta contra la actitud de parte de las jerarquías de la Iglesia que se subordinan a la política de la dictadura del general Franco.

También forma parte de esta realidad la protesta constante de los estudiantes por sus libertades, por la renovación universitaria, contra la represión y la ocupación policíaca de las Universidades, que en medio de dificultades enormes no han cesado la acción y la agitación política.

Cuenta y destaca por su conciencia y emotividad la lucha que no cesa de los presos políticos, secundados por sus familiares y apoyados por los Colegios de abogados y otros sectores populares, demandando el estatuto para ellos, la aplicación de la condicional, exigiendo poder comunicar con sus familiares sin « escuchas » y por la amnistía total.

Estos trazos de la realidad española, someramente expuestos y sin la pretensión de abarcar todos los aspectos de las luchas, tan variadas, ricas y originales, de las masas, de sus anhelos y caminos para alcanzar reivindicaciones muy sentidas, tienen un fondo común, que es el de conseguir la libertad y se proyecta derechamente hacia la conquista de un régimen democrático. Este es uno de los rasgos más acusados, podríamos decir que determinante, de la actual situación política de España, preñada de un porvenir de grandes luchas obreras y populares contra el régimen caduco, inmovilista y corrompido de Franco.

## EL FASCISMO EN LOS TRIBUNALES

Sí, el fascismo descarado, brutal, instalado en los Tribunales para servirse de éstos como instrumento directo de la represión anti-democrática. Ese es el significado de la sentencia dictada por un tribunal militar en Burgos contra cinco sacerdotes vascos. Condenas de 12 y 10 años de prisión, violando hasta el Concordato con la Santa Sede que, nos parece, para un Estado que se pretende « católico » debía constituir un principio intocable. Condenas no excepcionales, cierto es, pues el Tribunal de Orden Público había condenado unas semanas antes a 8 años de prisión al dirigente de Comisiones Obreras de Madrid Julián Ariza. Y con sentencias de hasta 40 años hay otros demócratas en las cárceles.

Los sacerdotes condenados habían cometido el TERRIBLE delito de practicar la huelga de hambre para apoyar su protesta contra las torturas policíacas de que se hace víctimas a los ciudadanos detenidos por sus opiniones políticas.

El ministro de Justicia, el fiscal del Tribunal Supremo, habían asegurado a los delegados de la OIT que visitaron España que bastaría que cualquier persona denunciara con pruebas cualquier acción de malos tratos por parte de las autoridades para que se abriera una investigación. Los sacerdotes vascos han hecho esa denuncia. Como la habían hecho anteriormente 1.500 destacadas personalidades de la vida española. Los primeros han sido enviados a la cárcel; parte de los segundos son objeto de una investigación judicial.

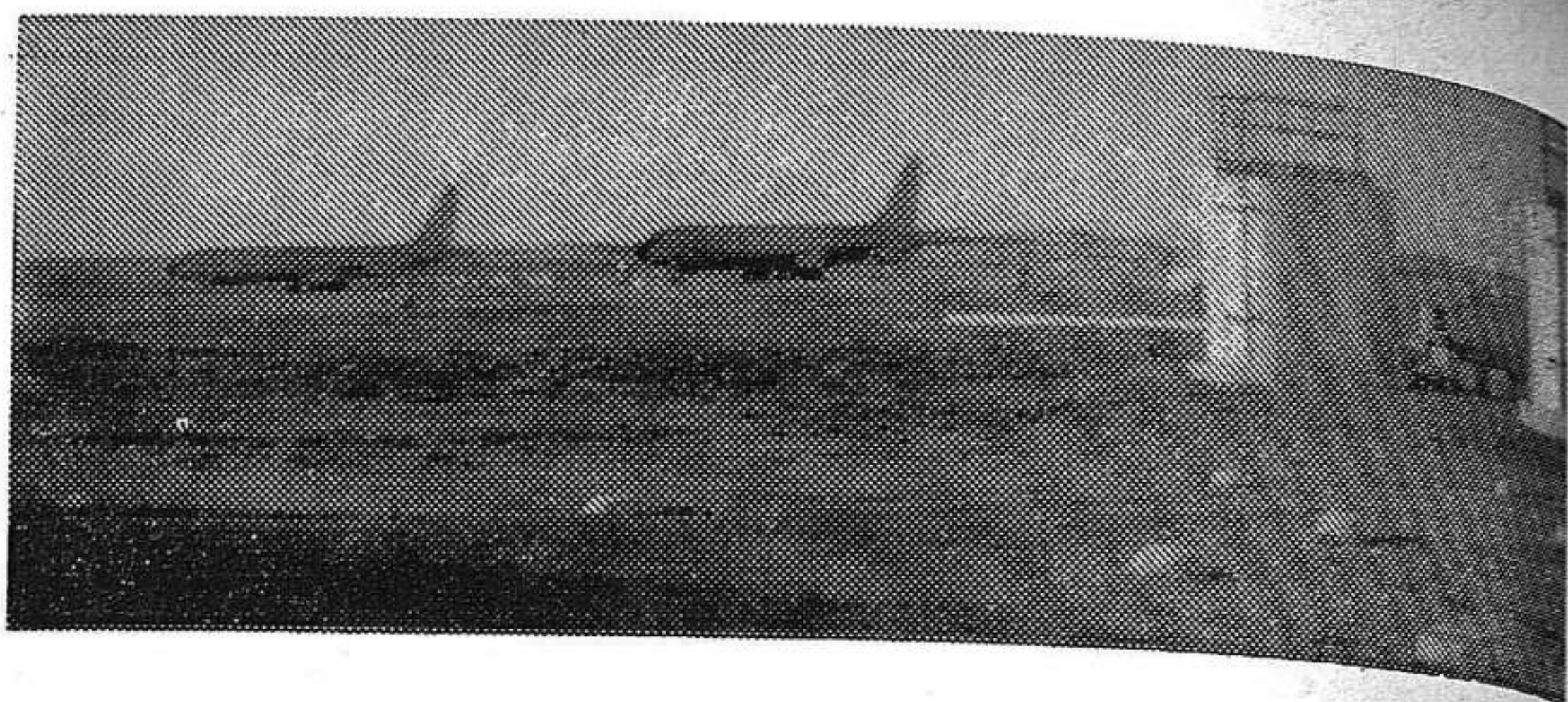
Es el fascismo en los Tribunales. El fascismo golpeando a cuantos no guardan silencio ante la tiranía, la persecución, la violencia. Durante años, los golpeados eran los trabajadores y otros españoles revolucionarios. Hoy lo son también los católicos y sacerdotes. Durante años, el episcopado español guardó silencio cómplice. Era inmoral. ¿Prolongará esa inmoralidad en esta circunstancia?

# LA OCUPACION YANQUI PRORROGADA

El presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores del Senado norteamericano míster Fulbright se expresó el jueves 5 con absoluta precisión: «ha sido concluido un acuerdo que prolonga por dos años más la ocupación por los Estados Unidos de cuatro bases militares en España». La ocupación, es decir, la prolongación del estado de cosas existente desde 1953.

Sería de esperar que el teniente general del ejército del aire, señor Fernández Longoria, presentara inmediatas excusas a los españoles que hayan leído su artículo del 3 de junio en el diario ABC, por haberles inducido en error. «Podemos tener confianza —escribía— en nuestros negociadores y en quienes han de adoptar la decisión final... no hay ninguna cesión ni tampoco ninguna hipoteca... Y más adelante, refiriéndose a los acuerdos de 1953: «no se admitió, como hicieron bastantes otros países, que en España pudiera haber bases e instalaciones exclusivamente norteamericanas».

El senador Fulbright deja, si es que fuera necesario, las cosas claras. Lo que la Comisión de asuntos extranjeros del senado norteamericano ha ratificado es la prolongación de un acuerdo de ocupación de bases en España. Ocupación



norteamericana, no compartida con nadie. Ni el gobierno de Franco ni el ejército español tienen en esas bases más intervención que la de garantizar el libre acceso a las mismas de sus ocupantes. Una misión de portero con gorra de plato y galones en las bocamangas.

No sería el teniente general Fernández Longoria el único obligado a presentar sus excusas. De memoria recordamos reciente editorial del diario «PUEBLO»: no puede haber contrato de arrendamiento de bases, se decía aproximadamente. El portavoz del sindicalismo franquista, a semejanza de «ARRIBA» y otras hojas del Movimiento afirmaba que el gobierno de España no firmaría un nuevo acuerdo que no tuviera en cuenta las demandas básicas de España: co-responsabilidad en la utilización de las bases, correspondencia de obligaciones y derechos por las dos partes. «No se trata de renovar sino de novar.»

¿Qué se ha novado? Se ha prorrogado la ocupación, la dependencia. Una vez

más se ha traicionado a España. La Comisión de asuntos exteriores del Senado norteamericano fue inmediatamente informada para que diera su aprobación o rechazara la prórroga. Según Fulbright, la comisión ha aprobado porque «la prolongación del acuerdo, reducida a dos años, es una etapa hacia la liquidación de esas bases». Esto último está por verse. En todo caso, el Senado norteamericano ha intervenido en el asunto mientras los españoles, todos, excepto los ministros y jefes militares que estuvieran en el secreto, han tenido que enterarse por un despacho fechado en Washington de que su territorio seguirá sirviendo de plataforma bélica de los Estados Unidos, de que en las cercanías inmediatas de Madrid y Sevilla, en la base zaragozana de Sanjurjo y en el puerto de Rota las fuerzas atómicas aéreas y navales norteamericanas seguirán ocupando lo que desde 1953 vendió el general Franco a los Estados Unidos por un puñado de dólares y un compromiso de apoyo político.

## Iglesia

### Jerarquías condenadas

#### Por los sacerdotes...

● BARCELONA, 9. — Los siete sacerdotes catalanes que comenzaron el día 5 una huelga de hambre, para protestar contra la colaboración de la jerarquía eclesiástica con la dictadura de Franco, fueron trasladados el domingo 8 a la enfermería del seminario en que se habían recluso voluntariamente. De otra parte, se sabe que numerosos sacerdotes de la diócesis de Barcelona han expresado públicamente, en los sermones dominicales, su solidaridad con los siete sacerdotes en huelga. Por el contrario, monseñor Marcelo González, arzobispo de Barcelona, ha condenado la actitud de los protestatarios, conminándoles a que cesen en su actitud y se sometan. Monseñor Marcelo afirma ahora que estaría dispuesto a dialogar con los sacerdotes para examinar los problemas que suscitan pero que no acepta hacerlo bajo ningún género de presión. Se hace observar que en diversas ocasiones grupos nutridos de sacerdotes barceloneses han elevado escritos y planteado de palabra al arzobispo Marcelo su estimación de que la participación de altas jerarquías eclesiásticas en actos de carácter oficial y políticos del régimen, la presencia de cuatro obispos en la Cortes de Franco como procuradores, el silencio de las altas jerarquías ante las torturas, violencias y arbitrariedades de todo género perpetradas por el gobierno y su policía contra los ciudadanos

constituyen motivos de grave escándalo moral y se hallan en contradicción total con la letra y el espíritu de las conclusiones del Concilio Vaticano II. Monseñor Marcelo, que jamás ha acudido a la jefatura de policía o a la cárcel Modelo para escuchar las denuncias de los obreros y estudiantes torturados por la policía, figuraba junto al capitán general Pérez Viñeta, conocido por sus concepciones ultras, en la presidencia del desfile de la llamada Victoria, esto es del aplastamiento de las libertades democráticas en España y el secuestro de los derechos nacionales de Cataluña.

#### Por los jóvenes obreros

● VIGO, 6. — Unas 25 personas, en su mayoría jóvenes trabajadores de uno y otro sexo, se encerraron en la iglesia que regentan los padres jesuitas. Los jóvenes decidieron permanecer en el interior del templo al terminar la misa de nueve de la noche del sábado. Abandonaron la iglesia después de la misa de una de ayer. El motivo del encierro, según la agencia Europa Press, ha sido protestar de las anomalías laborales registradas en la empresa Citroen, de la que han sido despedidos varios obreros. También protestaban por la inhibición de las autoridades eclesiásticas en esta cuestión. Durante la ocupación, la Policía Armada rodeó la iglesia impidiendo entraran en ella otras personas que deseaban incorporarse a la protesta.

Como es sabido, la dirección de Citroen de Vigo se ha negado terminantemente a mejorar los salarios de sus trabajadores, procediendo al despido de varios de ellos como represalia contra la acción reivindicativa. La Citroen Hispania ha obtenido en el ejercicio de 1968 un beneficio declarado de 160 millones y medio de pts, además de destinar 250 millones a amortización y fijar el dividendo en un doce por ciento.

## Asesinato en la cárcel

● MADRID. — 25 presos políticos fueron trasladados, en el mes de mayo, de la cárcel de Soria a la de Segovia porque la Dirección de Prisiones decía considerarlos «personas muy activas y peligrosas». El traslado fue hecho con una imponente escolta de Guardia Civil y Policía Armada. Entre los trasladados figuraba un minero asturiano, silicótico en tercer grado y con una dolencia de estómago grave. Su nombre: MARIANO MARCOS CAPOTE. A su llegada a Segovia reclamó la asistencia de un médico. Permaneció abandonado hasta el cuarto día, con el rancho ordinario como todo alimento cuando necesitaba un riguroso régimen de comidas, circunstancia que constaba escrita en el informe que el director del penal de Soria envió a su homólogo de Segovia. Cuando al fin se decidieron a trasladarlo al hospital iba ya casi muerto. De esa forma, la Dirección General de Prisiones ha asesinado a un preso político.

Otro de los trasladados sufrió un ataque nervioso, seguido de dificultades circulatorias en las extremidades. Al ser reconocido por el médico, éste le dijo cínicamente que todo aquello era cuento!

Los 25 presos políticos procedentes de Soria han sido divididos en grupos de 8, se les tiene separados, encerrados en celdas durante 13 y 14 horas diarias sin permitirles comer en los comedores. Las comunicaciones tienen lugar en laboratorios que son más bien pocilgas.

# DELEGACION DE LAS CC.OO. DE ESPAÑA EN LA O.I.T.

GINEBRA. — Procedente de España, una delegación de las Comisiones Obreras se ha entrevistado con el Grupo de Estudio de la O.I.T. que ha elaborado recientemente un informe sobre la situación sindical en España. La delegación ha hecho entrega a dicho grupo de Estudio de un comunicado de las Comisiones Obreras de España a fin de que sea incorporado al « dossier » de la O.I.T. que debe servir para la redacción de un informe definitivo.

Las Comisiones Obreras de España valoran positivamente la imparcialidad y objetividad que ha guiado al Grupo de Estudio de la O.I.T. que ha visitado España, particularmente en cuanto se refiere a sus apreciaciones sobre « los malos tratos a sindicalistas detenidos », la conveniencia de una amnistía para los dirigentes y militantes obreros y el carácter estatal de la actual Organización Sindical oficial española. Se destaca también el juicio del Grupo de Estudio de la O.I.T. sobre la conveniencia de desarrollar en España un movimiento sindical libre y responsable, enteramente representativo ante sus miembros, independiente del control gubernamental.

Al mismo tiempo, las Comisiones Obreras de España lamentan que la visita de los delegados de la O.I.T. a España haya tenido lugar durante la vigencia del estado de excepción lo que dificultaba que se acercaran a ellos trabajadores sindicalistas que actúan fuera de la Organización Sindical Oficial. El desequilibrio existente en las entrevistas de los delegados internacionales durante su visita, estiman las Comisiones Obreras, conduce a que en su informe se hayan deslizado afirmaciones que le dan, a veces, un carácter ambiguo, tales como las de que, pese al carácter estatal de la actual Organización Sindical, ésta « va transformándose cada vez más en una fuerza autónoma », o la de que en el Congreso de Tarragona se adoptaron conclusiones para la revisión de la ley sindical.

Las Comisiones Obreras subrayan que ese Congreso, llamado sindical, y sus conclusiones, han sucedido a espaldas de los trabajadores en general e incluso sin consulta a los representantes sindicales en las empresas. Sobre la Ley Sindical en preparación, se hace observar que los trabajadores carecen en absoluto de informaciones sobre su contenido.

En cuanto a las « seguridades dadas por el ministro de Justicia » y « del Fiscal del Tribunal Supremo » en el sentido de que la justicia actuaría « cuando se señalen casos de malos tratos » a los detenidos políticos, las Comisiones Obreras hacen constar que el ministro y el fiscal

han hecho caso omiso de la solicitud de mil quinientos intelectuales para que se investiguen los casos de torturas testimoniados por las propias víctimas y que la única investigación abierta tiene como fin el procesar a la Comisión de personalidades que entregó la citada solicitud en el ministerio de la Gobernación.

Por todo ello, se precisa, es de vital importancia el que se gestione el envío de representantes del Comité Internacional de la Cruz Roja, así como de las Organizaciones sindicales internacionales, para investigar las condiciones en que son tratados los sindicalistas detenidos

## EL CONGRESO DE TARRAGONA NO FUE REPRESENTATIVO LOS TRABAJADORES IGNORAN EL CONTENIDO DE LA LEY SINDICAL

## BASTA DE ARBITRARIEDADEDES CON LOS PRESOS POLITICOS

No reparan en medios los ultras del régimen, y con especial saña los encargados de la mal llamada administración de Justicia, para empeorar en la medida que de ellos depende la situación de los presos políticos y sociales. Ahora, los Oriol Urquijo, Ministro de Justicia, González de Yerro, director general de prisiones y otros altos funcionarios, han decidido dispersarlos en pequeños grupos, enviándolos por separado a numerosas cárceles del país: Deusto, Puerto de Santa María, Córdoba, la peor prisión de España; Valladolid, Zamora, Salamanca, Coruña, Teruel, Ocaña, el Dueso. Ya han trasladado a Segovia a José Sandoval, y otros más de los que estaban en Soria; a Horacio Fernández Inguanzo, lo han trasladado también a Segovia, (por cierto que de la cárcel de Oviedo lo sacaron al amanecer para evitar que a la salida de la cárcel y en la estación de la ciudad asturiana, se aglomerase la gente para mostrarle sus simpatías).

Los ultras no cesan en las arbitrariedades contra los comunistas y otros presos políticos. No se conforman con no aplicarles la condicional, se resisten a concederles el estatuto del preso político, no quieren aumentarles el haber con que puedan mejorar su alimentación, a no pocos les impiden redimir y les siguen imponiendo el humillante sistema de escucha en los locutorios. Contra estas arbitrariedades y vejaciones, los presos políticos vienen luchando con gran dignidad y espíritu de sacrificio, llevando a cabo huelgas de hambre, emprendiendo denuncias contra las violaciones que el Gobierno viene haciendo de su propia legislación penal, no dejando pasar ningún abuso sin protesta.

Hay cárceles en las que los presos políticos han boicoteado el economato; hacen marchas lentas cuando están en formación, trabajo lento en las faenas de limpieza, se niegan a ver la televisión, no cogen el rancho.

Es necesaria y urgente la mayor solidaridad con los presos políticos, elevando la protesta al Gobierno contra tanta arbitrariedad y muy especialmente al Ministro de Justicia por ser responsable directo de ellas. Hay que exigir que a los presos políticos y sociales les sea concedido el estatuto a que tienen derecho, que se les aplique la condicional, que al que quiera se le permita redimir, que se suprima la humillante escucha en las comunicaciones, que se eleve el haber del preso, que se ponga fin a los castigos y que se conceda la amnistía total para los presos políticos y sociales.

Que nuestra protesta, que la de nuestros amigos en todos los países influyan para poner fin a tantos abusos y arbitrariedades y los presos políticos y sociales tengan el trato humano que por su condición y su comportamiento justamente merecen.

en las comisarias de policía y en la Dirección General de Seguridad.

En cuanto a la sugerencia del Grupo de Estudio sobre la conveniencia de una amnistía para los sindicalistas encarcelados — precisa más adelante el comunicado de las Comisiones Obreras de España — el gobierno español ha respondido con nuevos procesos y condenas por motivos que en otros países serían considerados legítimos. Y las Comisiones citan la sentencia del 30 de mayo último que condenaba a Julián Ariza a 8 años de prisión; a Trinidad García a 4 años, cuatro meses y un día; a Luis Hoyos a 4 años, 2 meses y un día; a Nicolás Sartorius a 2 años y 6 meses; a Antonio Gallifa, a 1 año y 9 meses; a Víctor Martínez Conde a 1 año y 6 meses; a Luis Royo, Federico Muñoz y Fernando Calvo a un año.

Las Comisiones Obreras concluyen su comunicado expresando la esperanza de que la O.I.T. tenga en cuenta sus precisiones a la hora de emitir informe definitivo sobre la situación laboral y sindical en España.

Los delegados de Comisiones Obreras se entrevistaron también en Ginebra con las representaciones de la Federación Sindical Mundial, Confederación Internacional de Sindicatos Libres y Confederación Mundial de Trabajadores, a quienes entregaron copia del comunicado que acabamos de extractar e informaron sobre la situación laboral y sindical en España. Las entrevistas tuvieron lugar en una atmósfera de suma cordialidad.

# FERNANDEZ INGUANZO en la cárcel

## « Los días del régimen están contados » -dijo el dirigente asturiano en la B. P. S.

Informaciones procedentes de Asturias hacen conocer que el dirigente comunista H.F.I. se encuentra en la cárcel de Oviedo a disposición del Tribunal de Orden Público. Se confirma fue detenido en la tarde del 22 de mayo en el Requejo, barriada extrema de la localidad minera de Mieres. Primero fue abordado por dos policías que le pidieron la documentación, siendo rodeado inmediatamente por otros veinte agentes. Tras un breve alto en la comisaría de Oviedo, fue trasladado a la Comisaría General de Oviedo, sede de la Brigada Político-Social. Desde el primer momento y ante el jefe de la Brigada, inspector Ramos, conocido por su bestialidad en los interrogatorios, Fernández Inguanzo advirtió que todo interrogatorio sería inútil. Se identificó en su calidad de miembro del Comité Ejecutivo del Partido Comunista de España; en calidad de tal había participado en la elaboración de los Estatutos de dicho partido, uno de cuyos apartados precisa que los miembros del partido en ningún caso facilitarán a la policía dato alguno de la vida y actividades del partido. Añadió que no debían con-

siderar un triunfo su detención pues la lucha de los comunistas y otros demócratas continúa. Los días del régimen, les dijo, están contados. Su caída es inevitable». Escribió y firmó una breve declaración con su identidad personal y política, reivindicando todas sus responsabilidades de dirigente comunista en Asturias. « He terminado — dijo al entregar la declaración —, ni una palabra más ».

Y el interrogatorio quedó prácticamente terminado. La amenaza de Horacio Fernández Inguanzo debió hacer sentir a Ramos y sus agentes que de hombres de ese temple no se saca ni una palabra aunque se recurra a los métodos habituales en los interrogatorios de la policía franquista. De otra parte, la popularidad del dirigente comunista en Asturias, en los medios obreros y democráticos, y la descomposición del régimen, que repercute en sus propios medios represivos, explican que, a las 72 horas de detenido, Horacio Fernández Inguanzo fuera trasladado a la cárcel, a disposición del Tribunal de Orden Público.

## Los ex-presos de Burgos a la opinión nacional e internacional

Los abajo firmantes, ex-presos políticos de la Prisión Central de Burgos, que hemos sufrido 10, 15, 20 y más años de cautiverio, alzamos nuestra voz para denunciar la detención del dirigente de los mineros y trabajadores asturianos, HORACIO FERNANDEZ INGUANZO y exigir su inmediata libertad.

Los que hemos convivido con él largos años de prisión conocemos bien sus virtudes humanas y revolucionarias, su temple indomable, su total entrega a la causa de los trabajadores y de España. Todavía nos es fácil recordarle en aquellas horas inciertas de nuestra vida, lleno de bondad y de comprensión, ejemplar en el estudio, solidario y fraternal para todos.

En HORACIO se reflejan las valiosas cualidades de los mineros asturianos. La cuenca minera le vio crecer, allí hizo sus primeras armas en la lucha contra la explotación. Muy joven aún combatió en el Ejército Popular de la República. Cuando Asturias cayó en poder de los fascistas, su padre militante socialista, fue fusilado y él mismo encarcelado y condenado a muerte. Después de duros años de cárcel salió en libertad y ocupó de nuevo su puesto en la lucha, ganán-

dose la confianza de los trabajadores asturianos, convirtiéndose a la vez en un dirigente del Partido Comunista en España. En las grandes huelgas de los mineros de Asturias, que causaron la admiración del mundo y fueron la señal de partida para la ofensiva del movimiento obrero y democrático, estuvo la orientación, el esfuerzo oscuro y profundo de este probado dirigente obrero. Esto nos llena de orgullo, pero también de obligaciones inexcusables.

HORACIO FERNANDEZ INGUANZO se encuentra nuevamente encarcelado. La Brigada Político Social le detuvo secretamente el 22 de mayo y sabemos que está a disposición del Tribunal de Orden Público. Pero los medios oficiales y la Prensa siguen rodeando su detención de un extraño silencio. En numerosos procesos anteriores, seguidos contra mineros asturianos su nombre ha aparecido y está condenado en rebeldía. Es de temer que, ahora, en esta situación de agudización represiva, la dictadura, desbordada por la respuesta de las masas, intente escarmentar en HORACIO a la clase obrera española, castigar en él la lucha que sostuvieron y sostienen los mineros asturianos. Los ex-presos políticos de Burgos, todos cuantos le conocemos, nos dirigimos a la opinión pública nacional e internacional para que exija la libertad de HORACIO FERNANDEZ INGUANZO, y para que la lucha por su libertad se una a la lucha contra la represión y por la AMNISTIA GENERAL.

Mayo, 30, de 1969.

Rafael Alcalá Balaguer, condenado a muerte, cumplió 20 años de cárcel. Juan Arancet, cumplió 17 años

de cárcel. Santiago Alvarez, cumplió 9 años de cárcel. Marcos Ana, dos veces condenado a muerte, cumplió 23 años de prisión. Francisco Béjar, condenado a muerte, cumplió 20 años de cárcel. José Blanco, condenado a muerte, cumplió 18 años de cárcel. Félix Burguete, cumplió 8 años de prisión. Bartolomé Cano, cumplió 17 años de prisión. Tomás Cerezo, cumplió 16 años de cárcel. Carlos Elvira, condenado a muerte, cumplió 22 años de cárcel. Antonio Gil, condenado a muerte, cumplió 20 años de prisión. Adolfo García, condenado a muerte, cumplió 17 años de cárcel. Juan González, cumplió 18 años de prisión. José Madrona, cumplió 14 años de prisión. Antonio Núñez, cumplió 7 años de cárcel. Manuel Mota, condenado a muerte, cumplió 20 años de prisión. Alberto Puente, condenado a muerte, cumplió 20 años. Luis Alberto Quesada, condenado a muerte, cumplió 18 años. Joaquín Regalado, condenado a muerte, 18 años de prisión. Ríos Orcajo, cumplió 12 años de prisión. Dositeo Rodríguez Chaos, cumplió 11 años de prisión. Melquesides Rodríguez Chaos, condenado a muerte, cumplió 22 años de cárcel. Fabriciano Roger, dos condenas de muerte, cumplió 27 años de cárcel. José Ramírez, cumplió 18 años de cárcel. Pedro Vicente, cumplió 8 años de prisión. José Villa, 7 años de prisión. Rafael Armada, cumplió 12 años de prisión. Antonio García del Pozo, cumplió 14 años de prisión. Gregorio Arnau, cumplió 14 años de prisión. (Continúan las adhesiones).

# Movilización por la libertad de Horacio F. Inguanzo

Su firme actitud y el temor a la reacción del pueblo asturiano, ha preservado a Horacio F. INGUANZO de la saña policíaca.

También ha jugado un papel, sin duda alguna, en su favor, la rápida denuncia de su detención, ante la opinión pública internacional y la inmediata generalización de la protesta de los trabajadores emigrados. El comunicado del C.E. del P.C. sobre su detención fue traducido y difundido ampliamente en distintos países, acompañado de apremiantes llamamientos a la solidaridad internacional. En 24 horas fue preparada la acción de protesta llevada a cabo en la Embajada española, por los trabajadores españoles de Bruselas. En una sola noche fueron pintados 220 letreros en Lieja y sus alrededores. Miles de tarjetas con su foto y exigiendo su libertad, fueron enviadas al Gobernador de Oviedo. Un documento contra la represión franquista fue entregado al Papa, con motivo de su reciente visita a Ginebra, suscrito por españoles de toda Suiza. Cientos de telegramas han sido dirigidos al Ministro de Justicia, desde distintos países.

La acción continúa desarrollándose por todas partes, manteniendo la vigilancia frente a cualquier arbitrariedad de que aún pudiera ser víctima este prestigioso dirigente obrero de Asturias, exigiendo su libertad y la de todas las víctimas de la represión franquista.

## PARIS

El Sindicato C.G.T. de la fábrica Renault, el Comité de Empresa núm. 1 y las secciones sindicales de 10 departamentos han cursado telegramas al Gobernador Civil de Asturias, en nombre de varios miles de trabajadores. 60 obreros españoles de la fábrica hicieron un llamamiento a todos los trabajadores en favor de Inguanzo y por la amnistía.

En nombre de los dos mil obreros de la fábrica Rateau, por aclamación, fue cursado un telegrama, firmado por 30 trabajadores españoles.

Se han enviado igualmente telegramas de los 400 obreros de la fábrica Dufour; los 100 trabajadores de la Rochebruse; los 400 trabajadores de la Dauzer; de la fábrica Nicolle. Telegrama y resolución de 50 obreros de la M.G.O.

Miles de octavillas se han editado y distribuido y se siguen imprimiendo en la región parisiense por grupos de españoles, organizaciones sindicales, agrupaciones políticas y centros sociales y culturales. En las aceras y calzadas de París y de toda la región aparecen letreros que dicen: ¡FRANCO ASESI-NO! ¡LIBERTAD PARA INGUANZO! ¡AMNISTIA!

Una delegación de la alcaldía obrera de Noisy le Sec fue a protestar ante la Embajada franquista.

Telegrama, resoluciones y firmas de la C.G.T. de Montreuil. Protesta al Gobernador de Asturias del Sindicato C.G.T. de la misma localidad, en nombre de 1.000 trabajadores y del Sindicato Metalúrgico en nombre de 7.000 obreros, así como de los 1.000 trabajadores de la Municipalidad. Telegrama del P.C.F. y resolución. En esa localidad, diversos grupos de españoles han impreso una carta de protesta con la foto de Inguanzo, que han enviado a los alcaldes, médicos y abogados de Asturias y a la prensa de Oviedo y Gijón.

Telegrama de la C.G.T. de Drancy y de la Alcaldía obrera de Bobigny, así como de la Sección del P.C.F. de For tenay-sous-Bois.

## PERPIGNAN

Telegramas de grupos de españoles, del Comité Francia-España, de grupos de estudiantes y profesores. Están cir-

culando listas y se organizan delegaciones para entregarlas al Consulado franquista. Se está preparando un importante mitin.

## MOSELA

Telegrama de la Unión de Sindicatos de Trabajadores de la Metalurgia (C.G.T.). Carta de la Federación C.G.T. al embajador franquista.

## PUY DE DOME

En un mitin en favor de la candidatura de Jacques Duclos se dio a conocer la noticia de la detención de Inguanzo. La sala prorrumpió en silbidos y gritos contra la dictadura franquista. Allí mismo se hicieron correr listas y se recogieron 549 firmas. Se han mandado numerosos telegramas al Gobernador Civil de Asturias.

## RODANO

Los españoles mandaron numerosos telegramas de protesta, así como cartas personales, familiares o colectivas. Se han puesto en circulación listas de firmas y octavillas. Se está organizando un mitin.

Un grupo numeroso de ex combatientes de las Brigadas Internacionales de Montreuil, Ivry y Lyon ha cursado una resolución de protesta.

Tenemos noticias de que el sábado 7 una nutrida delegación de ex-presos de Burgos se personó en el Consulado franquista para expresar su vigorosa solidaridad con Inguanzo y exigir su libertad.

## NIZA

En una excursión a Auribeau S/Siagne, organizada por el P.C.F. el domingo 8, 200 españoles aprobaron y enviaron una protesta al ministro franquista de la Justicia, exigiendo la libertad de Inguanzo y de todos los presos políticos.

## FEDERACION SINDICAL MUNDIAL

El Secretariado de la Federación Sindical Mundial ha enviado telegramas a las autoridades franquistas pidiendo la libertad de Horacio Fernández Inguanzo, el restablecimiento de las libertades y de los derechos sindicales

y el respeto de los derechos humanos en España.

## BRUSELAS

El Buró Político del Partido Comunista de Bélgica, reunido el 6 de junio, lanzó un llamamiento a la opinión democrática belga en favor de Inguanzo. Y renovó en esta ocasión la expresión de la solidaridad de los comunistas belgas hacia los comunistas españoles y al conjunto de las fuerzas democráticas de España que luchan por la restauración de la libertad en su país.

## LIEJA

El Comité de Paz de Liège-Outremeuse, respondiendo al llamamiento del Frente Común Sindical, condena la detención arbitraria de Horacio F. Inguanzo y propone se tomen rápidamente las iniciativas susceptibles de sensibilizar la opinión pública y movilizar los trabajadores y demócratas de Lieja contra este atentado a la libertad exigiendo de las autoridades franquistas la libertad inmediata del dirigente obrero español.

La Regional de Lieja de la Juventud Comunista Belga, reunida urgentemente a continuación de la detención de Horacio F. Inguanzo, afirma su total solidaridad con los pueblos de España, Grecia y Portugal, en lucha contra el fascismo.

Numerosos trabajadores y demócratas, entre los cuales muchos jóvenes y emigrantes españoles, griegos y turcos, han tomado parte en la manifestación organizada por el Frente Común Sindical de Lieja el día 12, en protesta contra los regímenes dictatoriales de España, Portugal y Grecia. Las banderas del P.C.B., de la F.G.T.B., de Grecia y de España (republicana) precedían el cortejo. Entre las pancartas, figuraban numerosas en favor de la libertad de Horacio F. Inguanzo y de A. Panagulis.

## DE UN SANATORIO

Una carta con más de 20 firmas de trabajadores hospitalizados en el Sanatorio Joseph Lemaire, de Tombeek, ha sido enviada a las autoridades franquistas exigiendo la libertad de H.F. Inguanzo y la amnistía general para presos y exiliados políticos. Entre los firmantes hay trabajadores belgas, españoles y de otras nacionalidades.

## GINEBRA

46 diputados ginebrinos de todas las tendencias políticas, han suscrito un documento de protesta por la detención del dirigente obrero asturiano Horacio F. Inguanzo, y por el cese de la represión en España.

## CANTIDADES RECIBIDAS EN EL COMITE DE SOSTEN A LAS COMISIONES OBRERAS

Sindicato de la Construcción de Estocolmo, 4.000 Coronas; de C.F. de Frankfurt, 372,39 F.F.; de la Peña «La Camocha» de Bruselas, 5.000 pesetas; de un grupo de españoles de la Mosela, 175,20 F.F.

Primera quincena de junio de 1969.

# Metalúrgicos de Guipúzcoa

reclaman :

## Readmisión, libertad de los detenidos

## Nueva ley de asociaciones

## Derechos de huelga, reunión y expresión

El texto llega ahora a nuestro poder pero data de marzo pasado. Estaba suscrito por los veintidós delegados asistentes a un Pleno de la Sección Social del Metal. Partía de los conflictos acaecidos en las empresas Michelin de Lasarte, Orbeago de Hernani, Mecanoplástica de Rentería, Astilleros Luzuriaga de Pasajes de San Juan, y CAF de Beasaín. Ponía de relieve: los despidos y detenciones de vocales y jurados obreros; el cierre temporal de factorías y su ocupación por la fuerza pública; las reivindicaciones salariales pendientes y el rechazo por los trabajadores del tope del 5,9 por ciento. Como causas inductoras de los conflictos denunciaba: la negativa de las empresas a atender las reivindicaciones obreras; las crecientes represalias; la insuficiencia de los salarios y la desigualdad de los mismos en las empresas; el abuso de autoridad por los mandos empresariales.

Planteaba: la necesidad de que los cargos sindicales gocen de inmunidad durante su mandato; el reconocimiento del derecho de huelga como medio necesario para la defensa de los intereses obreros; la necesidad apremiante de un sindicato representativo, capaz de defender los derechos de los trabajadores, sin ingerencias extrañas, que garantice a los representantes obreros y los derechos de los trabajadores, defendiéndoles de represiones a todas luces injustas: el establecimiento de medios de información y de libre reunión de los trabajadores; la supresión de los condicionamientos que interfiere el capitalismo.

El documento ponía de relieve la impotencia de la actual Organización Sindical para resolver los problemas que rebasan el margen legal, margen limitadísimo para los trabajadores mientras que ofrece grandes posibilidades a los empresarios. Denunciaba que el Delegado Provincial de Sindicatos, Quiroga Moreiras, perteneciente a la «línea política», «no había considerado oportuno que los representantes sindicales se reunieran para estudiar los importantes problemas que estaba viviendo el mundo laboral de la provincia».

«Se ha mantenido —leemos más adelante— una actitud coactiva e intimidadora para los trabajadores, utilizando las mismas armas que el capitalismo, poniendo como elemento esencial para la negociación, las condiciones de normalizar la vida laboral, sin preocuparse en profundizar y averiguar el origen y verdadero causante del problema, haciendo siempre constar que la huelga es ilegal, mientras que los trabajadores sufren y luchan por su implantación.

Se denuncia que la Organización Sindical propuso a la dirección de Orbeago, en Hernani, readmitiera a los despedidos para conseguir la reanudación del trabajo, pudiendo proceder posteriormente la empresa al despido de los obreros que quisiera. La Organización Sindical no facilita centros de reunión y las asambleas obreras tienen que celebrarse con los consiguientes riesgos (estaba entonces vigente el estado de excepción).

«La Organización Sindical —se dice textualmente— sigue demostrando con sus actitudes que es un instrumento creado para mantener lo legalmente establecido, en contra de lo que debía ser su auténtica finalidad: luchar para

la consecución de un orden social más justo, en pro de los derechos de los trabajadores».

El documento formulaba, en nombre

de los trabajadores del Metal de Guipúzcoa, las siguientes exigencias:

- Readmisión de los despedidos y libertad de los detenidos.
- Dotación a los cargos sindicales de la inmunidad necesaria.
- Promulgación de una nueva Ley de Asociaciones.
- Derechos de huelga, libre reunión y expresión.

En párrafo dirigido a los procuradores en Cortes, y en relación con el proyecto de Ley Sindical, los miembros del Pleno de la Sección Social del Metal de Guipúzcoa hacían constar «no reconocen como válidas las conclusiones de Tarragona (congreso-farsa de los verticalistas)... No puede ser admitido un sindicato sin que reuna las condiciones indispensables de democrático e independiente».

Concluían proponiendo a vocales, jurados y trabajadores unieran sus esfuerzos para reunirse en asambleas en las mismas empresas, persiguiendo la elevación del nivel de vida, la constitución de órganos de control sobre la organización y condiciones de trabajo, derechos sindicales, gestión en cuanto a sanciones y despidos, derecho de reunión en la misma empresa y participación en la gestión general.

## FRENTE COMUN PARA DEFENDERSE piden los agricultores de Caravaca (Murcia)

De la extensa carta de un hortelano murciano sobre la situación de los modestos fabricantes de conservas y agricultores, transcribimos estos pasajes:

«La garra del monopolio llegó a extender su zarpa por esta huerta murciana, asentándose en ella «Cobarro-Hortícolas», tercera fábrica de conservas de Europa y quinta del mundo. ¿Sus intenciones? monopolizar toda la pequeña industria conservera para poder someter mejor a los agricultores a una expoliación en la compra de nuestros productos.

Cobarro quiere acabar con la existencia de modestas fábricas, cuyos propietarios, hombres acostumbrados a desenvolverse con dificultades, compran frutas y ofrecen sus productos al mercado a precios más razonables. Su empeño, imponer precios a su cálculo y medida acelerando los beneficios, de por sí bastante escandalosos. Para el señor Cobarro, los pequeños fabricantes son competidores que deben ser eliminados, recurrirá para ello, no lo dudamos, a sus soportales y fieles servidores: la chusma franquista. Pero castillos más altos se derrumbaron, y el del S. Cobarro no será menos resistente si contrarrestamos, a su ruin propósito, un frente común de fabricantes modestos y agricultores.

ALEGATOS DE COBARRO PARA EXPOLIARNOS:

«Que la fruta es de mala calidad, lo cual aumenta en un 400 % el costo de producción.»

LOS AGRICULTORES TOMAMOS LA PALABRA PARA DECIR LO QUE SE CALLA:

Que llegada la recolección de la fruta no acude a comprarla hasta que está

madura y si se espera unos días más, como suele ocurrir, nos obliga a venderla por lo que nos quiera dar. Que si la compra por kilos se lleva la flor y desprecian un 60 %. Que tenemos que coger la fruta por nuestra cuenta, llevarla donde se realiza el peso, esperando horas muertas, que nadie abona, para que nos llegue el turno, el turno del peor trago, la clasificación —de ella está excluido el agricultor ¿a razón de qué derecho? del derecho que sólo asiste al monopolio—; las clases son, primera, segunda y tercera; fácilmente pasa la fruta de la primera a la segunda y de ésta a la tercera; pero nunca hay inversión, quedando casi siempre vacíos los canastos de la primera clase. Consecuencia, que muchas veces los precios son inferiores al valor de la fruta contando los gastos de producción, jornal de cogida y transporte.

COBARRO AFILA SUS GARRAS

Con las heladas de marzo los agricultores hemos sufrido una nueva calamidad, mucha fruta se ha perdido. Seguro que pensará devaluar la salvada de la catástrofe so pretexto de que está afectada por los hielos.

PERO LOS AGRICULTORES ESTAMOS DISPUESTOS A DEFENDER EL PRODUCTO DE NUESTRO TRABAJO

En la prensa provincial ya le hemos dicho cuatro verdades al Sr. Cobarro y creemos que no estará de más el que hagamos oír también nuestra voz a cuantos quieran escucharnos. Si conseguimos, como es nuestro propósito, celebrar una asamblea provincial de agricultores para estudiar este problema, que nos afecta a todos, para decidir las medidas convenientes a tomar, se les acabará a Cobarro y compañía, el obrar según el antojo de sus intereses.»

(L. Anoro de Caravaca (Murcia))



# El panorama y los detalles

por Salvador VILAR

Larga ha sido — sigue siendo — la lucha de los trabajadores. Larga y llena de sacrificios. Admirables, admirados sacrificios. La lucha de la clase obrera contra el franquismo está jalonada de hechos heroicos y de progresivas — aun cuando pequeñas — victorias que llevarán a todos los españoles a la gran victoria final. ¡Cuántas vidas, cuántos años de cárcel cuesta esta lucha! Pero muchos de los hombres que han pasado por la terrible pérdida de la libertad, no han cedido ni un milímetro en su noble combate: al contrario, una vez salen de la prisión, están precisamente entre los que más luchan.

Un paso adelante, uno atrás, saltos hacia el futuro... El proletariado español moviliza con su lucha a otros sectores sociales. Sin dejar de ser la vanguardia, los trabajadores hacen dar saltos democráticos a otros grupos de hombres de conciencia cívica sensible. Es uno de los efectos de la dinámica de los movimientos de masas, de las protestas colectivas en la fábrica, en la oficina, en la universidad.

Estas últimas semanas hemos podido observar uno de esos fenómenos de enfrentamiento contundente, claro, directo contra la Dictadura; un plantar cara que si bien ha sido magníficamente protagonizado por unos sacerdotes vascos, su acción para-democrática brota de la base revolucionaria del proletariado. Ellos mismos lo han registrado, al explicar, cuando la iniciaban (30 de mayo), los móviles esenciales de su huelga del hambre:

«La huelga del hambre — empezaba diciendo uno de

derechos humanos, el tribunal militar condena a los R.P. Jesús Naverán y Alberto Gabicagoesascoa, a 12 años y un día de prisión; y los R.P. Joaquín Amuriza, Nicolás Tellería y Julián Calzada, a 10 años de prisión.

Hermanos, queridos sacerdotes: estamos a vuestro lado; vuestra lucha ha sido corta, pero valiente y valiosa. El proletariado nunca dejará de ser y de estar en la vanguardia, pero nosotros saludamos con fervor y alegría la presencia junto a la clase obrera de estos hermanos que creen en Cristo. El proletariado no cesa de profundizar en el conocimiento científico de las obras de Marx y de Lenin, pero nosotros no sólo respetamos sino que apreciamos la visión religiosa del mundo, sobre todo cuando, como en este caso, se manifiesta prácticamente reviviendo, concretizando, impulsando a la acción, las esencias más revolucionarias del cristianismo.

Estamos en la misma trinchera; acabamos de pasar por otro incidente — doloroso pero útil — de nuestra lucha común. La Dictadura archicatólica del general Franco ha condenado a penas durísimas a 5 sacerdotes. Hay que repetírselo, porque parece increíble. El hecho tiene una extraordinaria significación del nivel a que llega la crisis del régimen fascista. Significa también, en un sentido aun más decisivo, que la lucha del pueblo español para liberarse del franquismo se extiende, se profundiza, se acentúa vigorosamente en todos los sectores.

Este consejo de guerra sumarísimo habrá de acelerar la separación de hecho de la nueva Iglesia que surge, pro-

## Lucha popular, sacerdotes demócratas y crisis del franquismo

los primeros párrafos de su documento — quiere ser un grito de protesta, de lucha en favor de los oprimidos».

El 2º punto de esta declaración de los sacerdotes vascos proclama:

«Con ocasión de los conflictos laborales de A.H.V., Babcock Wilcox, C.C. Naval, más de un centenar de trabajadores han pasado por las comisarias. Muchos de ellos han perdido sus empleos y otros siguen aún en la prisión provincial de Basauri, esperando juicio».

El documento continúa denunciando los criminales procedimientos policíacos, la actuación de los tribunales militares y las falsedades de la radio, prensa y televisión españolas al informar de las acciones de los demócratas.

En los primeros días de junio, 254 eclesiásticos vascos se adhieren al manifiesto. En Barcelona, 6 sacerdotes inician otra huelga del hambre — solidaria de aquella —, apoyada moralmente por 200 clérigos. En Tarrasa, un centenar de personas, entre las cuales algunos curas, ocupan una iglesia durante 14 horas...

La movilización popular es grande. Con todo, los 5 sacerdotes vascos son sometidos a un consejo de guerra sumarísimo. Insidiosa, vilmente acusados de «rebelión militar», el consejo de guerra estima que «el escrito es falso en su contenido, tergiversado en su exposición, tendencioso en la forma y subversivo en su finalidad, ya que está en su contexto y redacción claramente dirigido a promover la rebeldía contra las instituciones básicas — Gobierno, Ejército, leyes vigentes y todo tipo de autoridad — y tendente a desprestigiar a los órganos del Estado, subvertir la paz social, así como incitar y promover acciones directas y violentas contra la unidad de la patria; estimulando el separatismo y desmembración de la nación».

Y de esta manera, saltándose a la torera todos los

gresista y conciliar, de la Iglesia que mantiene sus estructuras y sus oraciones al servicio del sistema dictatorial. Es de esperar que tanto los eclesiásticos como los católicos progresistas, proseguirán su impulso renovador contra las jerarquías integristas, contra el franquismo y contra grupos de católicos reaccionarios como el de la llamada «Editorial Católica» y el diario «Ya», que a través de su agencia de prensa «Logos» no vacila en tildar de «individuo» al R.P. Lucio Aurrecochea debido a que existe contra este religioso una requisitoria de «búsqueda y captura» cursada por un juzgado militar que le acusa de auxilio a militantes de ETA.

También es de esperar que el cambio de estrategia que el Vaticano y un sector de las jerarquías de la Iglesia española han iniciado «oficiosamente» hace unos meses, se concrete en una toma oficial de posiciones, firmes y combativas, contra el franquismo. Este es el deseo — hace tiempo sentido y expresado — de miles y miles de católicos de la Península ibérica. La autoridad de Roma debería respaldar pública y decididamente a estos auténticos cristianos. Si no lo hace ahora, corre el riesgo de llegar demasiado tarde porque las responsabilidades de la Iglesia española como institución ligada a una Dictadura son muy grandes y graves.

Y en lo que concierne al Ejército, ¿no ha llegado ya el momento de que el «ala liberal» de las fuerzas armadas se desvincule por completo de las funciones represivas contra el pueblo español que les impone la camarilla de ultras?

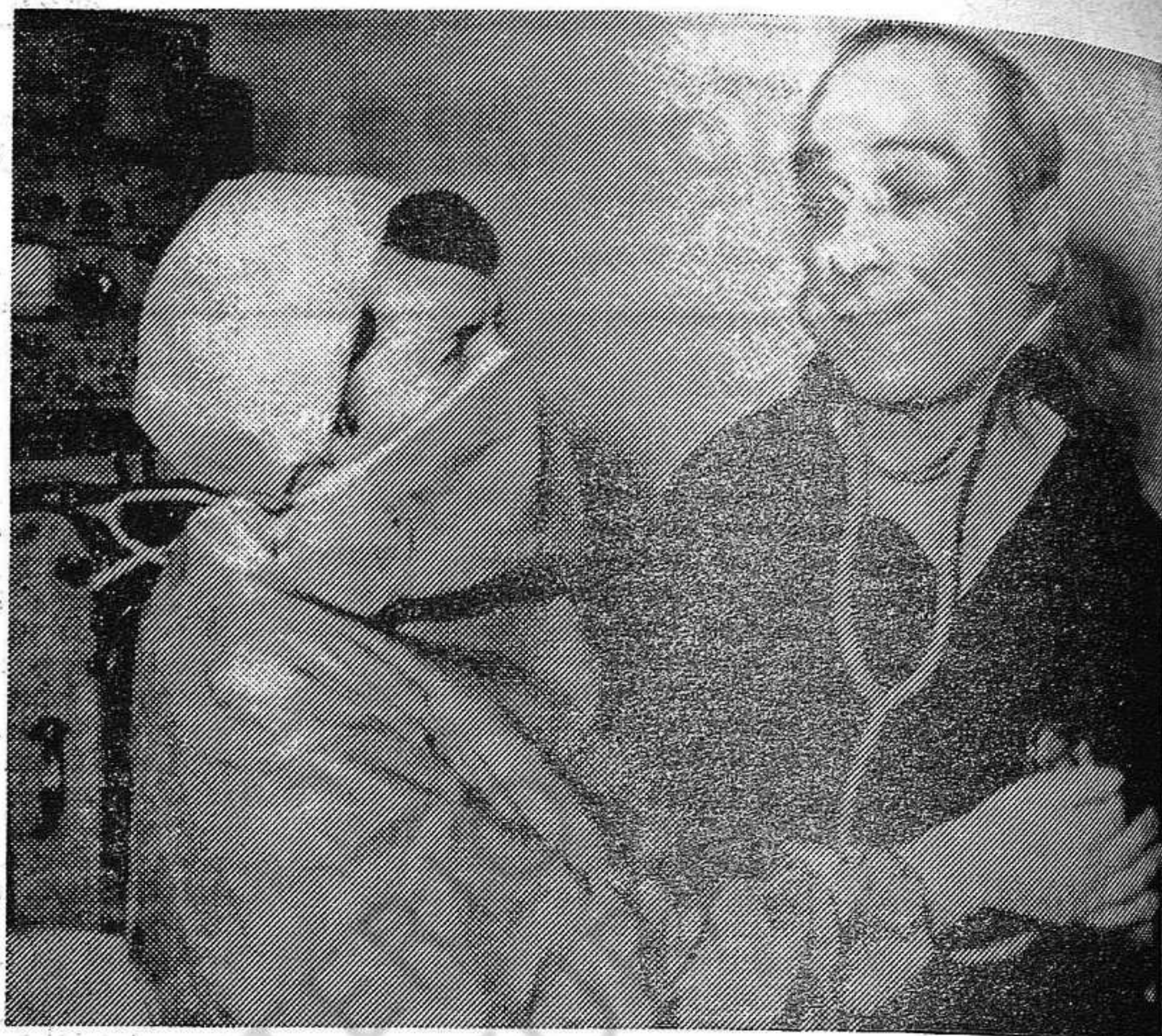
Los trabajadores españoles, las fuerzas de la cultura y las de algunos núcleos de la burguesía no-monopolista, exigen una rápida clarificación de posiciones.

Especial para I.E.

# 6 meses con corazón nuevo

## -José Forés-

entrevistado por  
ANITA DAMASO



Con su esposa SARA, pocas semanas después del trasplante, en la cámara esterilizada.

*Increíble. Este español moreno, de rostro inteligente, que rezuma energía y alegría de vivir por todos sus poros, es el protagonista de uno de los acontecimientos más extraordinarios del siglo: la trasplantación cardíaca. José Forés Sotelo, 48 años, vive desde hace seis meses con un corazón nuevo. Hace medio año era un hombre acabado, al que quedaba apenas un soplo de vida.*

— A 48 años — me dice — yo estaba agotado en todos los aspectos. Tenía que vestirme mi mujer; para lavarme era una tragedia; solamente salía a un pradito frente a mi casa, sentado en una butaca que mi esposa me había comprado. Ahora vivo y vivo estupendamente bien. Tengo buen apetito, duermo como un niño, dentro de 15 días podré salir, irme a vivir a mi casa. Estoy contentísimo. No deploro haber hecho el trasplante. Volvería a hacerlo. Sin eso, seguramente este invierno... (gesto expresivo de la mano) Mi corazón estaba usado, inservible, a punto de paralizarse definitivamente.

— ¿Has visto tu propio corazón?

— No. Yo quería verlo, pero los médicos no me lo enseñaron. Estaban haciendo con él experiencias de laboratorio — me dijeron. Lástima: Habíamos vivido juntos 48 años y me hubiera gustado siquiera decirle adiós — dice con humor.

— ¿Tuviste dudas cuando te propusieron el trasplante?

— Puntualicemos. Soy yo mismo el que hablé de trasplante. Se lo dije, medio en serio, medio en broma, a mi médico de Montluçon. El no lo echó en saco roto. Se puso en contacto con el equipo del profesor Dubost, les sometió mi « dossier », me trajo aquí y me examinaron. Cuando me dijo: « ¿Qué

le parece que le vamos a proponer? », yo contesté: « Un trasplante. Estoy de acuerdo ». ¡ Oh, no te creas que había tomado mi decisión sin reflexionar!. En primer lugar, el equipo del profesor Dubost me inspiraba total confianza. Además, existía el precedente del Padre Boulogne, operado por ellos, que estaba vivo y sigue estándolo, al cabo de un año pasado del trasplante. Yo soy ocho años más joven que él — me decía — no he tenido jamás enfermedades, mientras que él tenía un precedente de tuberculosis. Voluntad no me faltó. Saldré adelante.

Con esa tranquila convicción se puso en manos de los cirujanos. Lo peor, me dice, fueron los preliminares de la operación: radios y más radios, análisis de todos géneros, verdaderas montañas de inyecciones. Después de la operación no ha tenido grandes dolores ni sufrimientos.

— Quiero precisar — indica — que nunca he sido una masa inerte en manos de los médicos, si no que en todo momento he colaborado activamente con ellos. Eso es muy importante. Era plenamente consciente de que corría un riesgo, porque los cirujanos no tienen hoy todavía suficiente retroceso para saber lo que da de sí un trasplante. Todo esto crea entre los médicos y el paciente una solidaridad extraordinaria, un verdadero espíritu de equipo. Yo les quiero no ya como médicos, si no como amigos; más todavía, como hermanos. ¡ Y qué cariño tan grande les tiene mi mujer! Cuando les ve, los ojos se le iluminan.

— ¿Sabes quién fue tu donante?

El rostro de Forés se ensombrece ligeramente.

— No. Y me sabe mal. Sé solamente que era un hombre de cuarenta años, casado, con dos hijos, chico y chica, de

14 y 17 años. Hubiera querido conocerles. Mi hermana quería invitar a los chicos a pasar las vacaciones en su casa. Pero los médicos examinaron el asunto y me comunicaron que no era posible. « Esa señora, esos chicos — me dijeron — al verle a Vd. sufrirían un terrible choque emocional. Y Vd. mismo no podría evitar el sentirse obligado, casi culpable. Sería un sufrimiento para todos que debemos evitar ». Lástima. Hubiera querido conocer a esa familia. Tengo mucho que agradecerles.

José enciende un pitillo, me explica que se fuma cinco por día, con permiso de los médicos — « antes lo hacía de extranjería » — y baja sin esfuerzo una maleta en la que guarda fotografías estupendas. En una de ellas los esposos Forés se abrazan con alegría delirante por primera vez después de la operación. La mujer lleva ropa especial y el rostro cubierto, no se le ven más que los ojos. Los medicamentos anti-rechazo tienen la particularidad de dejar al paciente inerte ante la infección. De ahí la necesidad de permanecer largas semanas en cámara rigurosamente esterilizada y de observar tal lujo de precauciones.

Le hago observar que el Padre Boulogne, en una reciente entrevista en la televisión, al preguntarle si hoy aceptaría el trasplante, sabiendo lo que significa, expresaba dudas. « El trasplante — decía el dominicano — representa luego una gran esclavitud. No sé si hoy me decidiría ».

José es categórico:

— El padre Boulogne no tiene razón

A todos los españoles con el cariño  
saludo de un corazón nuevo

José Forés Forés

22 Mayo 1.959.

al hablar así y se lo he dicho a él mismo. Sus declaraciones pueden desmoralizar a muchos cardíacos. Hay que tener paciencia, eso sí. Por ejemplo, yo fui operado el 24 de noviembre y no me autorizaron a salir al pasillo hasta el 21 de febrero. Mira, me hacía el cargo de que estaba en la cárcel — ya estuve ¿sabes? al final de la guerra civil — y aguantaba. Tengo inyecciones anti-rechazo todas las 48 horas, me hacen radios y dos análisis de sangre por semana. Bueno, ¿y qué? ¡Pero estoy vivo! Y tampoco es necesario ser un personaje extraordinario para salir bien de una trasplatación. Yo soy un obrero, un hombre corriente. Creo que mi caso dará esperanzas a muchos cardíacos.

— ¿Proyectos, José?

Forés sonríe, radiante de alegría.

— ¡Ya lo creo! A principios de junio me marché a casa. Tengo un piso nuevecito, en Malakoff, cerca del hospital. La municipalidad obrera de Malakoff se ha portado estupendamente con nosotros. Nos ha empapelado y pintado totalmente el piso, han cambiado la pila de la cocina, lo han dejado precioso. Mi mujer se ha marchado a Montluçon para traerse los muebles. Amigos españoles irán a ayudarla para instalarse. Y cuando todo esté listo, entraré allí. ¿Qué te parece? Además, lo mejor es que en octubre voy a empezar a trabajar. Un trabajo ligero en la sucursal de venta de la fábrica Dunlop (Forés era obrero de la Dunlop de Montluçon) también cerca de aquí. ¡Es magnífico!

Le pido unas líneas de su puño y letra para el periódico, a lo que accede gustoso. Mientras escribe me explica que recibe bastante correspondencia. Una carta — dice — le emocionó mucho. Era de un abogado español llamado Flores (la prensa española había puesto «Flores» en lugar de Forés) y pensaba reconocer en José a un hermano suyo desaparecido en la guerra. Tuvo que desengañarle y le dio pena.

— Una última pregunta, José. ¿Te hubieras dejado operar por el Marqués de Villaverde?

— No.

De un paso ágil Forés me acompaña charlando hasta la escalera. Un enérgico apretón de manos. Una sonrisa de

hombre dichoso de vivir. Increíble — sigo diciéndome — Increíble.

¡Salud y suerte!

## CRONICA DE GALICIA

Por aquí, motivos no nos faltan para estar descontentos. Hasta la humilde patata se nos fue por las nubes y anda por las 12 pesetas. Y eso no es nada: hace poco tiempo la pagábamos ¡a 18 pesetas kilo! Y los salarios sin subir.

Si hablamos de la vivienda, el problema es agudo. Menos mal, pensaban algunos coruñeses de buena fe, que el gobierno ha construido el polígono de Elviña. «Barrio de las Flores», se llama oficialmente. Pero de poético no le queda más que el nombre. Al cabo de un año de habitarlo, los vecinos añoran sus viejas casas que les expropiaron para construirlo. Las nuevas viviendas tienen ya las paredes agrietadas y llueve dentro de los pisos. El alquiler es mayor que el previsto y los inquilinos protestan, hasta tal punto que la prensa tiene que hacerse eco de su indignación.

En el vecino Betanzos — «ciudad artística y monumental» — el aparato de purificación del agua está averiado. Las autoridades se han abstenido de comunicarlo a los vecinos e, ignorantes de lo sucedido, los brigantinos han estado bebiendo agua no potable y no han cogido el tifus por pura casualidad. Hablando de agua, añadiremos que en San Pedro de Visma, por ejemplo, en plena Coruña, sí señor, no existe todavía el agua corriente. Así andamos.

Ferrol sigue resueltamente arrancándose la coletilla «del Caudillo» que le endilgó el régimen. Manifestación el primero de mayo en la Alameda del Cantón y detención de tres obreros de la Bazán por «actividades comunistas». El mismo día 2, nueva manifestación ante la Comisaría al grito de ¡LIBERTAD!. El día 5, el pueblo del Ferrol manifestó por las calles de nuevo en favor de los detenidos. El 6, eran puestos en libertad provisional. Están recibiendo, además, numerosas cartas de simpatía.

La «Peninsular Maderera» ferrolana fue cerrada por la empresa, en represas-

lias por las acciones emprendidas por los obreros que exigen la supresión del sistema «Bedaux». Han impuesto la dimisión del jurado de empresa. A últimas horas de la tarde del día 30 varios centenares de trabajadores de la factoría se concentraron ante la Delegación Comarcal de Sindicatos en señal de protesta. En diversos puntos de la ciudad aparecieron «pintadas» alusivas al conflicto.

Tampoco los estudiantes compostelanos se quedan atrás. Octavillas, «pintadas» a profusión, banderas rojas. Todas estas acciones, en pleno día. En el edificio de Falange aparecieron una hoz y un martillo inmensos; la casa sindical, embadurnada de rojo. El 16 de mayo una enorme pancarta fue colgada en el Paseo de los Leones, con la inscripción: «¡VIVA GALIZA CEIBE E SOCIA-LISTA!»

Los obreros de Citroën de Vigo siguen desde el 16 de abril su acción de mínimo rendimiento, en señal de protesta. Exigen la retirada de los elementos de la Brigada Político Social camuflados en «trabajadores» de la fábrica; eliminación de la recuperación de los puentes, salario mensual fijo, cobrar igual en caso de enfermedad y paga extraordinaria de un mes. Varios obreros han sido despedidos, las coacciones de la empresa menudean, pero los de Citroën siguen la acción con buenos ánimos.

La lucha contra la represión está a la orden del día en Vigo. El 17 aparecieron «pintadas» en barrios obreros: «NO A LA REPRESION. LIBERTAD PARA LOS DETENIDOS. VIVAN LAS COMISIONES OBRERAS. El domingo 18 aparecieron octavillas de las CCOOJ contra la represión a la salida de la misa en cinco iglesias de la ciudad. El lunes 19, fueron puestos en libertad 10 de los 13 detenidos con motivo de las acciones del primero de mayo. El miércoles, otros dos más. Queda en la cárcel un joven obrero de Barreras, que fue objeto de malos tratos en la Comisaría. La moral de los encarcelados fue muy alta y en todo momento han estado rodeados de la solidaridad popular.

María Rosa CODESIDO.

# Ser española hoy

## III

# ANTE LOS TRIBUNALES

Seguimos hoy demostrando, con las crónicas de Tribunales aparecidas en la prensa legal española o extranjera, cómo luchan trabajadoras, estudiantes y amas de casa en España, no sólo por lo que se les niega como mujeres, sino como ciudadanas; no sólo por ellas, sino por sus esposos y hermanos explotados, perseguidos, torturados y encarcelados. Y más aún: también por la paz en el mundo, expresado en la solidaridad activa con el heroico Vietnam. He aquí algunos ejemplos:

### POR EXIGIR : « PAZ AL VIETNAM »

El 30 de enero 1968 comparecían ante el Tribunal de Orden Público de Madrid, un grupo de asturianos acusados de « delito de manifestación, no autorizada ». Entre los encartados, María del Rosario Suárez. He aquí, textual, la acusación fiscal:

« Convocada por el « Comité asturiano pro-paz en el Vietnam, se celebró una manifestación contra la guerra del Vietnam el 28 de abril de 1967, a las siete y media de la tarde, en Oviedo, que tuvo que ser disuelta por la fuerza pública deteniendo los agentes a los hoy ocupantes del banquillo ».

Cuando el 5 de febrero se dictaba sentencia, la acusación añadía, para mayor honra de los acusados:

« Las octavillas del Comité asturiano pro-paz en el Vietnam, invitaban a una manifestación ordenada y pacífica a celebrarse



PAG. 12

por Teresa P. BERTRAN

al siguiente día partiendo del paseo de los Alamos de la capital de Asturias, para mostrar así la repulsa contra la guerra de Vietnam. Aseguran los magistrados que fue solicitado permiso gubernativo para celebrar la manifestación pero no fue concedido ».

Pese a todo, la manifestación se celebró y por ello fueron condenados — los promotores — a dos meses de arresto.

### POR « INSPIRAR » UNA REUNION NO-PACIFICA

El 16 de febrero de 1968, un Tribunal de Orden Público dictaba sentencia contra cinco trabajadores por (citamos la nota de Tribunales):

« Delito de reunión no pacífica organizada por las Comisiones Obreras de San Quirico de Tarrasa, lugar conocido por « Los Merinales », el 19 de febrero de 1967. Se declara en la sentencia que en la reunión asistieron unas 100 personas y que fueron inspiradores de la misma, Francisco Roda y María del Carmen Vázquez, a los que se condena a seis meses y un día de prisión y a una multa de cinco mil pesetas cada uno. »

### POR REBELDES Y POR ASTURIANAS

El 17 de febrero, la Europa Press comunicaba desde Madrid: « Cinco personas, dos muchachos de 17 años y tres mujeres han comparecido a juicio esta mañana... acusados de supuesto delito de manifestación no autorizada. De las mujeres, una de ellas tiene 18 años. Son éstos J.I.B. Celestina Baragaño, Eufrosia Alvarez y J.M. B.F. Los procesados han sido acusados de haber asistido a una

manifestación no autorizada el 1 de mayo en Sama de Langreo, convocada por el Partido Comunista... » Y la nota sigue con esta valiente afirmación de dos de las acusadas: « Celestina y Eufrosia no sabían que la manifestación se celebrara. La segunda indicó que si hubiera sabido que algún grupo de mujeres se manifestaba para pedir la libertad de algunos detenidos lo hubiera hecho porque su marido lleva 13 meses en la cárcel de Carabanchel cumpliendo prisión preventiva. »

La declaración del testigo de cargo (un policía) tampoco tiene desperdicio: « Indicó el Inspector que la mayoría eran mujeres y muchachos, familiares de varios hombres que habían sido detenidos antes de la manifestación como medida preventiva. Según el testigo, la pancarta decía algo así: « Libertad para nuestros maridos y para nuestros hijos » y la portaban los dos muchachos que se sentaban en el banquillo. »

### POR SER VASCA

El 20 de febrero comparecía ante un Tribunal de O.P. de Madrid, María Iciar, estudiante de Derecho de la Universidad de Deusto. He aquí los cargos del Fiscal:

« Declara probado los magistrados componentes del Tribunal que María Iciar, a mediados de agosto de 1967, remitió por correo y depositó en buzones de las casas particulares, octavillas bilingües en castellano y en vasco... »

Por este « delito », seis meses y un día de prisión y 10.000 pesetas de multa.

### POR ACOMPAÑAR A SUS MARIDOS

El 22 de febrero, quince personas eran detenidas en Santander cuando salían de los locales de la HOAC en la calle Rúa de la Sal. Fueron conducidos a Comisaría y, según « Europa Press »:

« Entre los comparecientes figuraban algunas esposas de los reunidos que habían asistido con ellos al desarrollo del seminario sobre « Ateísmo y marxismo. »

### OTRA VEZ LA DUQUESA

El 31 de enero se decía en Madrid: « La tienen tomada con la Duquesa. Comentaban la noticia, aparecida en toda la prensa, sobre un nuevo proceso contra Luisa Isabel Alvarez de Toledo, Duquesa de Medina Sidonia, por haber escrito un libro titulado « La Huelga ». »

Para los españoles que no hayan leído el libro (editado en París por la Colección Ebro) les quedará lo



# 17 millones de pts para sostener la lucha por la libertad de España



Solidaridad con las Comisiones Obreras

Una destacada personalidad política española decía no hace mucho, refiriéndose a los miembros de su partido emigrados, que «son de oro» y recalaba, en apoyo de esa valoración humana de sus camaradas, que era así «porque el pueblo español es de oro».

En efecto, el trabajador español atesora muchos quilates, como en general los trabajadores de no importa dónde. Pero ahora estamos refiriéndonos a los obreros españoles emigrados, parte integrante de esa clase obrera de nuestro país que, a fuerza de norte, de sacrificio y de combatividad, ha ido ganándose a pulso la categoría de fuerza conductora de toda la población laboriosa y popular de la España multinacional.

## Dignificando su clase y su tierra

Hablar de nuestra emigración en el país galo no cabe en el espacio de un artículo periodístico. Da para mucho. Pero atengámonos a destacar dos de los rasgos valiosos que la distinguen: uno, su fuerte conciencia de clase; otro, consecuencia natural del anterior, su gran espíritu de solidaridad.

Solidaridad en general donde quiera se encuentre, con sus hermanos de clase, con la defensa y las luchas reivindicativas de los trabajadores. Solidaridad permanente, particularísima, con la lucha que en la patria mantienen su clase y su pueblo contra la dictadura fascista de Franco y por la libertad.

que les hablaban de «partido», de «sindicatos», de lucha.

Veterana y nueva emigración se han ido fundiendo. Sobre todo en el esfuerzo común, en la lucha contra los capitalistas que también aquí les explotan, y en la solidaridad con los que luchan por la libertad en España.

Cierto que aún les queda mucho por hacer. Pero esta emigración española en Francia realiza proezas en el sostenimiento de la lucha por la libertad española, en la ayuda a los presos y sus familiares, en la solidaridad con las Comisiones Obreras, con las huelgas de trabajadores, con las luchas estudiantiles.

A esa acción solidaria pasamos a referirnos a fin de destacar algunos aspectos de uno de sus más recientes empeños.

## ¡17 millones de pts!

Como es conocido, el Partido Comunista de España lanzó una campaña de recaudación de 30 millones de pesetas para sostener su acción contra la dictadura. El llamamiento encontró inmediato eco en los españoles emigrados antifranquistas. Y concretamente, en Francia, para la lucha de los comunistas españoles contra la dictadura y por la democracia, se han recaudado 17 millones de pesetas, prácticamente en un periodo de diez meses.

Además de enviar ayuda a los presos políticos y sus familiares, a huelguistas y a las Comisiones Obreras, durante un año, por valor de 1.300.000 pesetas, para los primeros (presos y familias) y más de 400 mil para las Comisiones Obreras.

## Para sostener la lucha de su pueblo

Recordemos las dos grandes corrientes que componen esa emigración. Una, la veterana, otra la más joven.

La primera, desde que hace más de 30 años cruzó los Pirineos, con el uniforme destrozado por cien combates, tras sufrir una injusta derrota en la guerra contra el fascismo de Franco y las tropas de Hitler y Mussolini, no ha cesado un instante en mantener viva la causa por la que había derramado tanta sangre. La combatividad siguió siendo su tónica. En los campos de concentración, en el maquis, en los campos de batalla de la II guerra mundial, en los campos de exterminio hitlerianos. De boca de un experimentado dirigente revolucionario hemos oído re-

cientemente que esos veteranos combatientes de la democracia española son prototipo en que se inspiran las nuevas generaciones de trabajadores y estudiantes españoles.

La segunda está compuesta por los hombres y mujeres de la inmigración masiva española de los últimos quince y veinte años. Los arrojados de España por la falta de trabajo, de tierra, de salario. Los obreros coloniales de la Europa neo-capitalista. En la emigración veterana, en «los de la guerra», encontraron sus hermanos mayores, los hombres que les ofrecían la primera prensa obrera que muchos de ellos veían, que les invitaban a sus primeros mítines y asambleas antifranquistas,



Como expresión de una militancia democrática, antifranquista, de lo que tira una causa y la tierra, ese enorme esfuerzo está rubricando la calidad de oro, repetimos, con la frase feliz de quien la dijo, que eso es así porque nuestro pueblo es de oro.  
Pudiera haber quien diga que esa

## Jornadas y jornadas de trabajo

Ha sido posible esa ayuda porque muchos trabajadores han contribuido con aportaciones personales dadas a costa de muchas privaciones e incluso de sacrificio. La han recogido en decenas de miles de jornadas que unos llamaban rojas, otros de sacrificio, algunos extraordinarias, en la construcción, cavando cepas de viña, vendimian-do, abriendo zanjas para cimientos, pintando viviendas, afeitando y cortando el cabello; peinando, cosiendo, haciendo limpiezas, labores de bordado, construyendo cojines, muñecos, etc. las mujeres; cogiendo y condimentando caracoles, prestigiando paellas para cientos de comensales; haciendo churrros; vendiendo sacos de patatas de casa en casa; organizando muchas fiestas y excursiones.

Se han vendido libros, revistas y prensa española. Se han dado charlas, se han visitado decenas de miles de familias españolas y francesas.

Ha habido durante todo el tiempo se-

ayuda voluminosa ha sido posible por quienes tienen un buen vivir. Nada de eso. Son trabajadores de las fábricas, de salarios modestos, obreros agrícolas, con salarios bajos. Incluso jornaleros temporeros que vienen a trabajar en la remolacha, en la recogida de la fruta, en la vendimia y en el arroz.

ñalado una verdadera emulación entre hombres y mujeres, entre jóvenes y adultos. Los inspiraba España; los estimulaba la causa de la libertad y la democracia de España. Y junto a esto, la lucha por la AMNISTIA.

Quisiéramos detenernos departamento por departamento, grupo por grupo de españoles. No es posible. Lo que relatamos puede dar idea. Con razón se ha dicho que esta parte entusiasta, activa, y hasta legendaria, (referida a los miles de veteranos de la guerra de España y de los campos de exterminio hitlerianos), constituyen una riqueza humana valiosísima para el pueblo español, para su clase trabajadora, para los campesinos. Y es cierto, porque sólo la gente así sacrifica el descanso, las fiestas y hasta el recreo familiar para volcarse por España, por la lucha de su pueblo. Y no son sólo las cabezas de familia, es la familia en pleno: el padre, la madre, los hijos y, en ocasiones, hasta los abuelos.

## Piden dinero y dan conciencia

Hacen una lucha de trueque. Piden dinero para la causa, para el cautivo, para la familia del preso, para el huelguista. Emplean horas y horas, días, semanas y años en realizar visitas para explicar el por qué piden. Las necesidades de la lucha de la clase obrera, del pueblo. Para razonar la obligación que tenemos los españoles de no abandonar a los que pierden su libertad en la lucha, etc. Es decir, piden para la causa. A cambio dan argumentos, ra-

zones, explican; en una palabra, dan conciencia. Esta conciencia es la que contribuye a enriquecer las filas de los activistas y combatientes de la causa democrática española.

Compiten veteranos y jóvenes, mutilados de nuestra guerra y sobrevivientes de los campos nazis. El prototipo del veterano ejerce una atracción poderosa sobre la juventud rebelde y ayuda a modelar su rebeldía, dándole norte.

G. A.

R.F. ALEMANA

## Acción victoriosa internacional

El lunes 19 de mayo, a las 5 de la mañana, 180 trabajadores extranjeros, italianos, turcos y españoles, solidariamente unidos, se declararon en huelga, en las residencias de la Firma JOHN-DEERE de Mannheim. La empresa había decidido transformar las salas de estar de las tres barracas en dormitorios y ésta fue la gota de agua que desbordó el vaso.

Las barracas, ocupadas por 112 españoles, 58 turcos, 10 italianos y 1 griego, reportan 2.280 DM a la empresa, por barraca, merced a los precios abusivos de alquiler; 35 DM mensuales por cama, cuyas sábanas sólo son cambiadas una vez por mes. De la sala de estar han desaparecido la radio y televisión, instaladas al principio.

Al declararse en huelga, los trabajadores presentaron un escrito reclamando la anulación de la orden citada y la reducción del alquiler.

La huelga fue decidida en la asamblea celebrada con participación de españoles, turcos e italianos. Dos españoles fueron delegados para entrevistarse con el Jefe del Personal y el encargado de las residencias.

Al día siguiente, se comunicó que sólo la sala de la primera residencia, en la que ya se habían empezado los trabajos, se transformaría en dormitorio y que serían estudiados los precios de alquiler. Nuevamente reunidos en asamblea el domingo, los trabajadores decidieron por unanimidad cesar el trabajo a partir del lunes. A ellos se sumó el personal de la limpieza. La Dirección se vio obligada a enviar una representación a discutir con los huelguistas en las barracas, pues éstos se negaban a salir de ellas. A las dos primeras reivindicaciones se añadieron la exigencia del pago del día de huelga, la no aplicación de sanciones y la instalación del mobiliario y aparatos necesarios para las salas de estar.

Tras dos horas de discusión la dirección accedió a todas las peticiones, menos el pago del día de huelga, por lo que se decidió continuar ésta. Por la tarde intervinieron acerca de los huelguistas, sin éxito, los miembros del Jurado de empresa y los delegados del sindicato. Finalmente los huelguistas decidieron nombrar una delegación de nueve miembros, tres por nacionalidad, para negociar con la empresa la solución del conflicto, reemprendiendo el trabajo al día siguiente con la más elevada moral de lucha, rechazando la propuesta de «recuperar» el día de huelga o cederlo de las vacaciones. La unidad y el espíritu de lucha (todos estaban dispuestos a continuar la huelga si fuese preciso), tras haber conseguido lo principal, justifica la satisfacción y elevada moral de todos.

(Información facilitada por nuestros corresponsales locales.)



Defensa de los presos políticos

# MOVIMIENTO DE SOLIDARIDAD



alemanes, españoles y griegos de la localidad. Al terminar el acto fueron quemadas las efigies de Franco y de los coroneles de la Junta militar-fascista de Grecia.

## 165 católicos ginebrinos se dirigen al Papa

En nombre de 165 católicos suizos, firmantes de un documento pidiendo al Papa una toma de posición clara, con motivo de su visita al B.I.T. en Ginebra el pasado día 10, en relación a quienes en España, Portugal y América Latina proclaman su fe en Cristo y dan la mano a la violencia de los opresores, se han dirigido tres personalidades católicas ginebrinas, Bernard Bartossa, Antonino Brawand y Romain Schmelzer.

En el documento se subraya que «entre estas situaciones, la de España nos es más sensible, porque millares de trabajadores españoles, emigrados en nuestro país, nos la hacen cada día más presente».

## Recital de Claudio Villa en Roma

El famoso cantante italiano Claudio VILLA ofreció un recital por España, con motivo del Encuentro Internacional de Juristas, en el teatro Maestoso, uno de los mayores teatros de Europa.

Antes de iniciar su recital, Claudio VILLA se dirigió al numeroso público que llenaba la sala con valientes y sentidas palabras:

— Yo sé — dijo — que con este acto pasaré a la lista negra del franquismo y me será imposible cantar y sostener mis contratos con la España de hoy. Pero Franco va a ser barrido pronto y entonces podré cantar en otra España mejor, libre y democrática.

Claudio VILLA nació en el popular barrio Trastevere de Roma y allí creció su voz y su fama, alcanzando el primer puesto en la canción italiana. Marcos Ana, que se encontraba presente en el acto, agradeció a Claudio VILLA, y al pueblo italiano, sus pruebas de solidaridad con la causa de nuestro pueblo.

## Comité de apoyo a los trabajadores españoles en Londres

Constituido el pasado mes de abril, el Comité de Defensa de los Trabajadores Españoles ha recibido ya numerosas adhesiones. Entre ellas podemos citar las de Peter Jackson y Stan Newens, diputados; Black Sward, director de una Revista de izquierdas; Ken Coates; John Downing, editor, líder socialista; I. Marxist Group; John Gollan, Secretario General del P. Comunista; Comité de la Revista Tricontinental; David Francis, Secretario del Sindicato de Mineros de Gales (NUM); E. Marsden, Secretario de la Unión de Ingenieros de la Construcción; Bárbara Haq, Secretaria general del Movimiento por la Libertad de las Colonias.

El Comité se ha fijado como misión principal fomentar la ayuda a las Comisiones Obreras y reclamar el reconocimiento de éstas por las «Trade Union» inglesas; informar a la opinión pública sobre la lucha del pueblo español y denunciar la represión y el trato a los presos políticos.

## «Comité de Solidaridad con el pueblo español» en Luxemburgo

La Asociación General de Estudiantes Luxemburgueses (ASSOSS); los Alumnos Socialistas Independientes (CLAN); el Despertar de la Resistencia y la Juventud Progresista Luxemburguesa han suscrito un manifiesto llamando al pueblo luxemburgués a dar su adhesión a la creación del «Comité de Solidaridad con el pueblo español». La parte más activa de los emigrantes españoles de Luxemburgo saludan y apoyan la creación de este Comité de Solidaridad con la lucha de nuestro pueblo por la libertad.

## Ayuda sueca a las CC.OO.

El Presidente del Sindicato de la Construcción de Suecia, Lars WERMER, ha entregado, en nombre de dicho sindicato, 4.000 coronas de ayuda a las

Comisiones Obreras de España, por mediación de la Comisión española de solidaridad. Por su parte, la Comisión de solidaridad ha enviado 400 coronas a dos familias de los represaliados de Santander.

## Solidaridad antifascista en Wetzlar

Tras la concentración de solidaridad antifascista de mayo, en el acto público organizado por el Club Republicano Alemán de Wetzlar (RFA) y los representantes de los trabajadores griegos y españoles, ha sido constituido un Comité de solidaridad antifascista integrado por trabajadores y estudiantes

## Frente a la represión Reforcemos el movimiento de protesta

A COSADA por todos los costados, a la dictadura franquista ya casi no le quedan más medios de defensa que la represión. Pero el despliegue de sus recursos represivos está revelando más aún su incapacidad e impotencia, frente a la extensión y combatividad de la lucha de las masas. También en la política represiva se refleja la incoherencia y debilidad del Régimen. Las fuerzas represivas se ven contrarrestadas, frecuentemente, por la amplitud de la acción antirrepresiva de los presos y de sus valerosas mujeres, madres y hermanas que les apoyan; por la acción firme y consecuente del cuerpo de abogados y de gran número de intelectuales; por el movimiento obrero y estudiantil. El aparato represivo muestra amenudo sus fallas y vacilaciones y el gobierno teme, cada vez más, la respuesta de las masas a la represión.

ES innegable que, en esta situación, la protesta internacional contra la represión franquista y la acción solidaria y antirrepresiva de importantes núcleos de la emigración trabajadora española en los diversos países de Europa, adquiere mayor importancia que en el pasado. Embajadas y consulados españoles se ven acosados por protestas constantes y masivas, exigiendo la AMNISTIA, el cese de la represión y la libertad de todos los presos políticos y sociales. Cuanto más potente sea este movimiento de protesta y de solidaridad frente a la represión, más difícil será para la dictadura tratar de contener la lucha de nuestro pueblo por la libertad.

LA fuerza del movimiento de solidaridad y de lucha contra la represión reside principalmente en su amplitud y diversidad. Las Comisiones o peñas de solidaridad de los trabajadores españoles actúan con plena autonomía y sólo son responsables de su labor ante las asambleas que les han elegido libre y democráticamente. Cada una de ellas decide cómo y a quiénes dirige su ayuda solidaria en cada momento. Sus acciones de protesta sostienen por igual, frente a los golpes de la represión, a los dirigentes de las CC.OO. víctimas de la represión policíaco-patronal; a los estudiantes en lucha contra la ocupación policial de la Universidad; a los jóvenes del ETA sañudamente perseguidos en Euzkadi; a las valerosas mujeres de los presos y a los sacerdotes que se oponen a la represión; a comunistas, socialistas, católicos y de otras tendencias.

ESTA acción de masas contra la represión no debe decaer, sino que precisa ser reforzada por todas partes. En empresas, pueblos y barriadas; en el seno de los Centros y Clubs españoles y, con carácter internacionalista, con trabajadores, estudiantes e intelectuales progresistas, en cada país donde vive y trabaja la emigración española. Están en curso 1.300 procesos contra miembros de las CC.OO. como el que acaba de condenar a Ariza y sus compañeros; contra estudiantes y miembros de los combativos comandos juveniles; contra los valientes miembros de la ETA detenidos en este último período; contra destacados dirigentes comunistas como Horacio F. INGUANZO y Antonio PALOMARES.

REFORZAR la solidaridad significa multiplicar los actos para alertar la opinión pública, la celebración de asambleas de solidaridad y la creación de nuevas Comisiones de solidaridad y de lucha contra la represión, sostener energicamente la lucha de los presos por el respeto de su dignidad, por sus derechos de presos políticos y por la AMNISTIA total y completa.

**Miguel SEGURA.**



El 5 de junio, en Bruselas

## A RAIZ DE UNA DISPUTA LABORAL DOS OBREROS ESPAÑOLES FUERON DETENIDOS Y BRUTALIZADOS

Diversos periódicos y publicaciones sindicales se han hecho eco del lamentable incidente ocurrido el día 5 de junio en uno de los centros de trabajo del futuro Metro de Bruselas, en construcción. Un trabajador español, acusado de provocar disturbios, fue conducido a la Comisaría por la policía y seriamente maltratado. Una costilla rota, un pie torcido, hematomas por todo el cuerpo y cara, heridas en las muñecas causadas por las esposas. Si no hubiéramos leído todo esto en SYNDICAT, DE WERKER, LE PEUPLE, PCB INFORMATION, hubiérase podido imaginar que nuestro compatriota José Sama había pasado por las manos de la brigada político-social franquista.

Ante la gravedad de los hechos y, habiendo sabido que la FGTB había tomado el asunto en sus propias manos, nos hemos dirigido a Mr. De Mulder, Secretario Regional del Sindicato de la Construcción, quien se prestó inmediatamente a responder a nuestras preguntas:

P. — ¿Podría Vd. darnos una relación sucinta de los hechos?

R. — En la mañana del día 5, una discusión se originó en uno de los centros de trabajo del Metro de Bruselas. No importan los orígenes de la discusión, sino sus consecuencias. Discusión entre los obreros y unos de los jefes. Creyendo obrar bien, uno de los capataces llamó a la policía. Cuando ésta llegó, viendo a todos los obreros reunidos, creyó conveniente pedir refuerzos. Estos llegaron en número enorme, pensando que, poco más o menos, una revolución obrera había estallado en el Metro. La policía trató de emplear la manera fuerte y a los que más gritaban les obligó a subir a las furgonetas. Como éstos se negaban y con razón, les obligaron por la fuerza. Un obrero español, José Sama, que parecía oponer más resistencia que los otros, fue esposado y tirado como un saco el suelo de la furgoneta.

P. — Según otras versiones que circulan, sin duda para disminuir el alcance de los hechos, en el lugar de trabajo hubo pelea botellas en mano, y la policía se limitó a separar y a encerrar a los más belicosos...

R. — Los testimonios que hemos podido reunir, en el mismo lugar de trabajo, prueban lo contrario. Los mismos

capataces y responsables, contra los que tuvo lugar la disputa, son categóricos: la discusión fue puramente verbal. Uno de ellos fue empujado del interior de una de las barracas y habiéndose trabado un pie en los tablonos que forman el piso, perdió el equilibrio y cayó hacia el exterior, haciendo creer al capataz que llamó a la policía que se había originado una verdadera pelea. Un obrero presente, enfurecido por la discusión, tiró contra el suelo su macuto que contenía un par de botellas. Son las únicas botellas rotas que se vieron durante toda la disputa.

P. — Las heridas, fracturas, hematomas, etc., visibles particularmente sobre José Sama, no fueron causadas en una pelea en los lugares de trabajo, Vd. es formal. ¿Cómo fueron, entonces, causadas?

R. — Los obreros presentes, los capataces y jefes de trabajo afirman que los tres obreros conducidos a la Comisaría, dos españoles y un belga, no presentaban la más mínima herida cuando se vieron obligados a abandonar el Metro. A partir de aquí hemos de referirnos al testimonio de los tres obreros. Dos de ellos fueron conducidos en una de las furgonetas, golpeados, tanto durante el traslado como en la Comisaría y libertados hacia las doce del día. Pero José Sama no aparecía. Hacia las tres y media de la tarde fue puesto en libertad y conducido al hospital de Saint-Pierre por sus amigos. El examen médico indica fractura de una costilla, fractura de un dedo del pie, golpes graves en la cabeza, riñones y piernas, hematomas por todo el cuerpo, heridas graves en las rodillas y cortes en las muñecas producidos por las esposas. Según su testimonio, fue tirado contra el suelo de la furgoneta. Mientras dos otros policías se sentaban sobre él, otros lo molían a puñetazos y patadas. Llegados a Comisaría, fue sacado a rastras y de nuevo molido a golpes de porra. El examen médico prueba que nuestro amigo Sama no exagera.

P. — ¿Podría indicarnos cuáles han sido las tramitaciones llevadas a cabo por la FGTB en apoyo de la acusación presentada por Sama ante el Procurador del Rey?

R. — Nosotros hemos apoyado esta acusación, presentando otra nosotros mismos en tanto que Sama es miembro de nuestro sindicato. Hemos escrito al



Mr. De Mulder

Ministro de la Justicia y al Ministro del Interior. Hemos pedido a nuestros representantes políticos de Bruselas que presenten una petición de explicaciones en el Consejo Comunal. Hemos nombrado un abogado que se encargará de defender a nuestro sindicato y de exigir una reparación judicial.

P. — Este hecho concreto y otros, más o menos similares, aunque quizá no tan graves, ¿no parecen indicar el renacimiento de un cierto racismo, que si tomara proporciones mayores en el cuerpo de policía, pondría en peligro la libertad democrática que ha sido siempre la bandera de Bélgica en relación con los extranjeros?

R. — Ciertamente. Y estamos convencidos del peligro que eso significa. Es por ello que hemos tratado de presentar los hechos con toda claridad en nuestras publicaciones. Y es también a causa de ello que queremos que la acción judicial llegue hasta el fondo del problema. La propaganda falsificada puede llevar a la población belga a formarse un concepto negativo de los inmigrantes y de su presencia, necesaria, entre nosotros. Por eso es preciso aclarar este hecho hasta el fondo; que los culpables, sean quienes sean, reciban el castigo merecido. Hechos como éste nos recuerdan los tiempos de la ocupación y es algo que no podemos permitir. Si los obreros españoles son perseguidos y torturados por la policía franquista, no podemos permitir que nuestra policía se convierta en su imitadora.

Dejamos a Mr. De Mulder hojeando el último número de nuestra revista. Nuestro amigo Sama, que ha estado presente en esta conversación, abandona la Central Sindical de la Construcción un poco a rastras. Un ojo inflamado, los labios heridos, una cierta cojera y la mano apretándose el costado, que duele por momentos, son los signos todavía palpables de los malos tratos sufridos.

G.A.

# El Concurso Periodístico de «I.E.»

Como nuestros lectores conocen, desde primeros de año, «I.E.» abrió un CONCURSO PERIODISTICO sobre cinco temas de la vida y el trabajo de los españoles en la emigración, cuyo fallo se daría a conocer con ocasión de la FIESTA 1969. Como en el pasado número no pudimos referirnos a este interesante certamen a causa de la penuria de espacio, reparamos hoy nuestra omisión publicando los ganadores de entre la veintena de trabajos recibidos.

El Jurado solamente ha discernido tres premios, ya que para los otros dos temas no hubo aportaciones. Y son como sigue:

Tema: LA EDUCACION DE LOS HIJOS, a X.A. Capdevila de París.

Tema: JUVENTUD, PRESENTE Y FUTURO, a «Nanín» de Inglaterra.

Tema: EL RETORNO A LA PATRIA, a Curro López de Konacker.

Para satisfacción de los concursantes premiados, y apreciando justamente el valor de sus trabajos, reproduciremos en tres números sucesivos los artículos mencionados. Comenzamos hoy por uno de los tres, sin que el orden de su publicación suponga preferencia alguna de nuestra parte.

## JUVENTUD, PRESENTE Y FUTURO

Desde que llegué a este rincón de Inglaterra, tras ocho meses de estancia en Irlanda, me parece que el tiempo se ha detenido por un instante, un instante que incluye días, semanas, varios meses pero cuyas horas, arrancadas al trabajo cotidiano, van sumando el sabor de un mismo contenido: el proceso de la joven emigración española.

El respeto que me produce la emigración adulta, repleta como está de problemas de toda índole, desde la inseguridad del medio en que vive, pasando por la problemática familiar y personal hasta el futuro incierto que le espera en España, hace que mi intención, al redactar estas líneas, se detenga en la juventud. Y se detiene, no porque no pueda intuir la posición de lucha y desasosiego que mantiene la emigración adulta, sino porque siendo joven puedo expresar, en lugar de intuir, lo que este joven siente, piensa y sueña para esa España que tanta lágrima y pena cosecha en su seno.

¿Qué supone para la juventud emigrante el contacto con un ambiente distinto al de su Patria? Ante todo el encuentro con una serie de realidades que irán más tarde modelando su precaria formación social. Para la juventud auténtica el tomar contacto con un medio donde no solamente encuentra unas formas de vida distintas a las por él conocidas, sino la posibilidad de tener en su mano una información periódica de fuentes hasta ahora imposibles de poseer en España, supone hallarse ante una auténtica dicha, una dicha espiritual que, indudablemente, comenzará a hilvanar sus ideas y a formar una conciencia que, salvo la juventud comunista, andaba al dejar España sumida en la confusión.

Esa juventud, al tener la posibilidad de comparar, encuentra con ello el camino que andaba buscando, y si bien es verdad que carecía de la información necesaria como para asentar su vida en ideas que más tarde hará como suyas, si sabe perfectamente «por quien orientarse en la vida», y ese deseo, surgido del conocimiento que le otorga la realidad que le rodea, forjará al hombre que más tarde seguirá luchando contra el medio que impera en su tierra.

El contacto con fuentes españolas que velan por la realidad española, los viajes, las discusiones con sus coetáneos de otros países, las observaciones que hace con todo lo que encuentra a su paso, forjan en el joven una posición mucho más crítica que cuando «marchó al extranjero». Y esa posición de juicio le lleva sin duda alguna a profundizar en la problemática no solamente española sino en la interna-

cional, intentando con ello analizar la conexión que existe entre distintos países «aquejados» de semejantes problemas. Esa juventud, anhelante de encontrar la vía que la libere del camino alienante, pronto asimila las razones por las cuales los pueblos se rebelan contra unos poderes asentados para el mantenimiento de los privilegios de una minoría. Y lo asimila pronto porque la juventud presente cuenta con la gran ventaja de tener al alcance de su mano el resultado de la labor llevada a cabo por las anteriores generaciones, las cuales, todavía sedientas de nuestra dicha, nos tienden la mano en la esperanza y con la confianza de que sabremos llevar a cabo el logro de unas realidades que liberen al individuo de la esclavitud social en que se halla inmerso.

Dentro de España es difícil tener una visión, en su sentido general, de los grandes problemas que la aquejan, poseyendo, no obstante, la claridad de al-

gún problema cercano a las circunstancias que a uno le rodean. Pero desde «fuera», teniendo la libertad de la información, la problemática española aparece mucho más clara y aunque a veces sintetizada, no por ello menos denunciadora de unos hechos que deben de estremecer nuestro espíritu si de verdad queremos luchar por apartar de nuestra mente «la idea de las dos Españas». Como decía más arriba, gramadurez política se acentúa por momentos y en lugar de contentarnos con saber que «la juventud es el futuro del país», luchamos por esclarecer su base, el presente, a cuya realidad deseamos contribuir con el ánimo de perfeccionarla, aunque para ello tengamos que transformarla.

Y podemos transformarla porque sabemos, debido al conocimiento que otorga la regular información que de los países socialistas podemos obtener, la realidad de unos hechos conseguidos por la unidad de todo un pueblo en aras de un bien común. Porque sabemos que solamente el Socialismo otorga a la juventud auténtica participación en la vida política del país, concediéndole el derecho al trabajo, a un oficio, a una carrera, es decir, entregando a las jóvenes generaciones la llave de libertad: la instrucción.

Creo que la joven emigración española tiene ante su pueblo una gran responsabilidad, situación creada por las condiciones que su posición de emigrado le ofrece, ya que debe de considerar su eventual situación no como un hecho sin mayor trascendencia, sino como un medio para ampliar unos conocimientos que más tarde deben de trascender a los demás, si es que de verdad deseamos entregar a nuestro pueblo lo mejor que de nosotros mismos podemos poseer. Y la juventud, siendo como es «la fuerza activa de la sociedad», deviene una esperanza que no defraudará a las viejas generaciones.

«NANIN».

## CORDIALES FELICITACIONES

En el Club F. García Lorca se ha recibido una carta de J.A.V. de Ulm/Donau (Alemania):

«Les estoy muy agradecido por las atenciones recibidas durante mi estancia en Bruselas con motivo de la Fiesta de IE, tanto al personal del Club, como a esas señoras asturianas que sin parar un momento se desvelaban por atendernos...»



IE se une al agradecimiento de este lector y amigo de la revista y en nombre de todos, lectores, colaboradores y difusores, felicita cordialmente a la Asociación de Mujeres del Club García Lorca y a todas las simpatizantes, por sus desvelos y trabajo sacrificado en atender a los asistentes a la Fiesta 1969 de IE, por sus sonrisas, la buena comida y las mejores tapas.

# arte español en Ginebra

comenta M. S.

La exposición de Arte Español (Museo Rath, de la ciudad de Ginebra) interesó vivamente a la crítica y al público ginebrinos, así como a la numerosa colonia española. Cabe decir que el impacto producido se debe tanto a la calidad formal de las obras presentadas como a la fuerza y el dramatismo con que gran parte de los artistas revelan la imagen de la realidad política y social de nuestro país.

Hasta hace unos 15 años, el arte español era de un academicismo estéril. Era un arte que vivía del pasado, un arte que, sometido como otros aspectos de nuestra cultura a un proceso de aislamiento, se encerró en sí mismo, nutriéndose de un sistema de recetas, y perdió así el contacto auténtico con la realidad. Sólo desde hace relativamente pocos años, la pintura y la escultura españolas, al igual que el teatro, la novela o la poesía, han vuelto a testimoniar de la realidad de nuestro país y a sacar de la problemática española su propia vitalidad. Como en otros países, los artistas han buscado formas más libres de expresión y su arte se ha afirmado como un arte de vanguardia. Es indudable que este renacimiento de nuestra vanguardia coincide con el desarrollo internacional del arte abstracto. Los artistas españoles se incorporaron a la gran revolución que agitó el mundo del arte en la última posguerra, en la que el artista rompió con las vías tradicionales de la representación y de la elaboración de la pintura y de la escultura y reinventó los medios y el lenguaje. En el camino de esta nueva libertad de creación, el pintor español siguió de preferencia la vía del EXPRESIONISMO, que le permitía liberar su instinto y manifestar, con la ocupación violenta del lienzo, la protesta ante una realidad que le oprimía.

En Antonio SAURA encontramos la vía expresionista abstracta con alusiones cada vez más aparentes a la figura. Su pintura es un grito, un acto de protesta que ha sabido encontrar una forma de un vigor plástico sorprendente. Es el ejemplo de una pintura que, sin ser una imitación de la realidad no sólo no pierde el contacto con ella sino que más bien lo estrecha. El artista se apropia la realidad por una acción violenta, vital y se afirma así como hombre comprometido. Saura arranca a la fuerza del lienzo un mundo de monstruos y lo erige como una denuncia. En «La multitud» nos ofrece un muro de máscaras, de rostros más diabólicos que humanos —las multitudes de los estadios y de las manifestaciones— con múltiples ojos, que salen espontáneamente de su dibujo dinámico. En sus «Crucifixiones», óleo o grabado, Saura nos ofrece la imagen

«trágica y no blasfematoria de todos los sufrimientos humanos», el testimonio desacralizado de la tortura del hombre. Su pintura utiliza el blanco y el negro, oposición extrema que le permite significar con mayor eficacia el dramatismo de la lucha y de las contradicciones que desea expresar.

En Manue' MILLARES encontramos la misma violencia, a través de un medio distinto, de un arte mixto, situado entre la escultura y la pintura. Millares, que partió como Saura de un expresionismo abstracto, trabaja ahora sobre telas cosidas, sacos pintados en blanco y negro, manchados de rojo sangriento, expresión de la tensión y de la lucha en un espacio que tiende a abrirse en todos los sentidos. Los títulos de sus cuadros, que son relieves más que pinturas, son significativos: «Caída del hombre», por ejemplo.

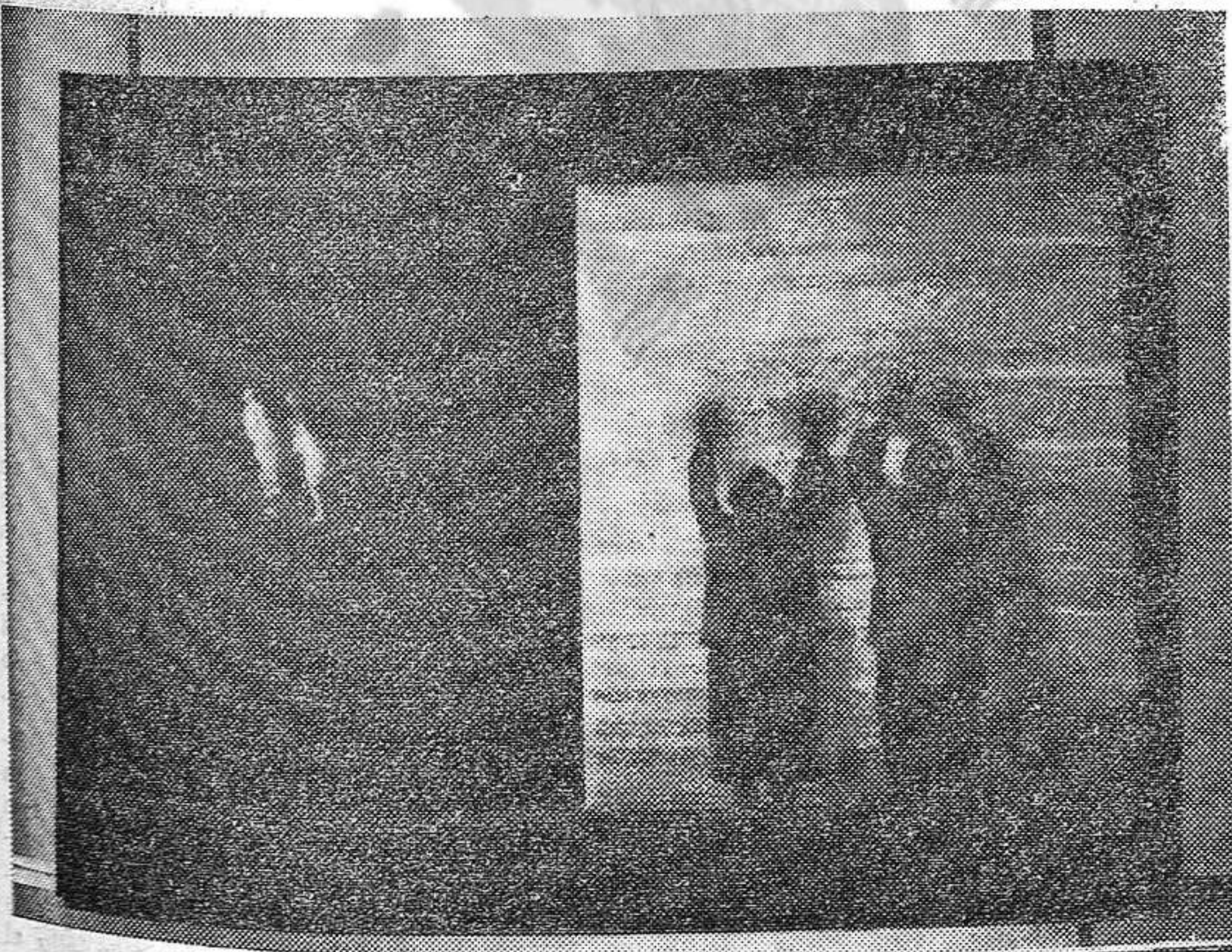
En Rafael CANOGAR el expresionismo es figurativo y su intención audazmente denunciadora. Para la concretización de un hecho social o político, Canogar escoge la forma más simple y directa posible: sus figuras no son pintura sino relieves de madera o de tela pintados de negro, que desbordan del cuadro para acercarse al espectador y actuar con mayor eficacia sobre su sensibilidad. Una de estas pinturas ha impresionado especialmente a los visitantes de la exposición: «La paliza», apaleamiento siniestro de una víctima, denuncia de la represión policíaca.

Las «pinturas» de Juana FRANCES son también relieves, construcciones en planos superpuestos de madera oscura, de las que surgen formas ovales blancuecinas, luminosas, vagamente humanas, que encierran restos de objetos mecánicos, como ruedecillas de reloj o tornillos, y que simbolizan, a través de títulos tales como «Apartamientos» y «Oficinas», la soledad y la angustia del hombre que se enfrenta con el medio hostil de la civilización industrial y de la burocracia.

Las pinturas de GENOVES figuran entre las más interesantes de la exposición y se sitúan en la línea del realismo social, con una técnica que recuerda la fotográfica. Genovés se plantea el problema del hombre en la sociedad capitalista, en un mundo dominado por las relaciones entre agresores y víctimas. No pinta nunca al hombre sólo, autónomo, sino en grupo, a partir de dos figuras, como la pareja de «Cara al muro» que, de espaldas, brazos en alto, espera el momento de la ejecución, o en multitudes, como las que en «Seis fases de una prohibición» o en «Sufri la misma suerte» huyen ante una amenaza.

José JARDIEL pertenece a lo que se ha llamado la «Nueva Figuración», que ha supuesto una vuelta a la toma de contacto con la realidad de una manera figurativa después del período de la abstracción. Pero también este artista posee una dimensión expresionista con la que manifiesta la angustia del individuo frente a un mundo opresor. Sus personajes diluidos, desdibujados, vistos como a través de un esneio deformante, son formas fantasmagóricas o espectrales situadas en una atmósfera misteriosa y alucinante. En «El último tren» estas formas humanas despersonalizadas, desesperadas e impotentes, sacan los brazos con los puños cerrados por la ventanilla del vagón de un tren que les lleva al campo de la muerte.

Para TAPIES, uno de los campeones de la pintura informal, última consecuencia de la pintura en el camino de la expresividad, el protagonista del cuadro no son las formas sino la materia. El artista toma como soporte de su pintura materiales nobres, cartones usados, papeles arrugados o desgarrados, restos de una realidad que mutila al hombre. Sus pinturas en «forma de muro» poseen la apariencia sensible de verdaderos muros de miseria. Sobre el color ocre y los accidentes naturales de las fachadas leprosas, se inscriben las huellas de la vida cotidiana del hombre y del paso del tiempo: objetos familiares, rastros de pies («Los pasos») o de un cuerpo («Desnudo»). La pintura de Tapiés es también una pintura social, con un sentido de protesta no por interiorizada y silenciosa



GENOVES : « CARA AL MURO »



## ARTE ESPAÑOL

(Viene de pág. 19)

menos trágica y auténtica. Dice el artista: «Para preservar los valores humanos hay días en que el pintor debe manifestarse con el resto de los hombres. Cuando vuelve al taller, continúa el mismo combate con su trabajo de pintor. Yo trato de integrar en mi pintura todo lo que se experimenta hoy en Barcelona: el sufrimiento, las vejaciones, un gesto de rebelión que se une al del pintor. La pintura debe vivir la verdad».

Dentro de la estética actual del Pop Art (Arte Pop-ular que se inspira en formas de expresión y técnicas populares), **GUINOVART** presenta un «Homenaje al pintor de la construcción», en el que incorpora al cuadro objetos como una escalera y un bote de pintura, elevándolos así a una función poética y significativa. **Roberto LLIMOS** nos da imágenes crueles de coloración violenta mediante una técnica inspirada en los carteles publicitarios.

Siguen la estética tan en boga en la actualidad del Op Art (Arte Op-tico nacido de la abstracción geométrica y en relación con el universo tecnológico en que vivimos) **Jordi PERICOT**, cuyos cuadros son objetos o construcciones a base de conos metálicos alineados, que reflejan la luz y excitan la retina; **Angel DUARTE** —uno de los fundadores del Equipo 57, que se interesó en España por las investigaciones ópticas y que hoy reside en Suiza— presenta un «grabado luminoso» que no es más que un cristal rayado o grabado, verdadero objeto mágico, cuyos reflejos se desplazan con el movimiento del espectador. Sus esculturas, en poliéster blanco o en acero inoxidable, pertenecen a la estética de los objetos limpios, nuevos, impersonales; arte tecnológico sin duda pero también arte social, puesto que su destino es la arquitectura. Un puesto de honor corresponde a los escultores **GABINO** y **BERRO-CAL**. El primero trabaja sobre grandes relieves de aluminio y acero inoxidable moldeados en forma de elipse, en torno a un orificio semejante a una boca ávida; el segundo crea estatuas o construcciones compuestas de elementos que se encajan o imbrican sabiamente. **Jorge CASTILLO**, más conocido como pintor y grabador que como escultor, ofrece una escenografía de formas suspendidas, antropomórficas o zoomórficas, a menudo ilógicas, oníricas, semejantes a las de su pintura. **Julio LOPEZ HERNANDEZ** esculpe personajes con gran realismo en los detalles, sobre madera patinada, dotados de una gran poesía; «La mujer que huye» ha retenido especialmente la atención del público. **Manuel TORRES**, residente en Ginebra donde trabaja como obrero metalúrgico, presenta tres figuras horizontales y un torso que se imponen por su masividad y su agresividad.

En la Sección de Grabado destacan, además de los de **CASTILLO**, los de **CLAVE**, aguafuertes muy bellos que lindan con la abstracción; los de **ARRANZ BRAVO**, tauromaquias próximas a las de Picasso; los de **SAURA**, grabados y serigrafías de policromía e intención satírica virulentas, y los de **TAPIES**, litografías dotadas de la misma fuerza bruta y monumental de los espacios murales que sus pinturas. **THARRASA**, **VILACASA** y **TORRALBA** muestran litografías y aguafuertes de intensa coloración y técnica consumada.

PAG. 20

## Tras la hazaña del APOLO X

# EL SEPTIMO CONTINENTE

Por Mario BOLOGNA (Extractado de VIE NUOVE)

Aún no se ha puesto el pie sobre ella, pero ya podemos preguntarnos: ¿qué hacer de la Luna una vez conquistada?

Hoy estamos ya en condiciones de describir, aproximativamente, lo que verán los tres pilotos del APOLO XI cuando descendan en uno de los puntos de aterrizaje establecidos, el n° 2, por ejemplo, al sureste del Mar de la Tranquilidad. Aterrizarán con el sol a la espalda y ante ellos se extenderá una superficie de color entre gris y marrón, no constituida, como se creía hasta hace poco, por una capa polvorienta y esponjosa sino suficientemente consistente para que sobre ella se marquen las huellas de los cosmonautas, un suelo que crujió bajo los pies como si fuera de nieve pero sin que se oiga nada por la ausencia de atmósfera. Cráteres, la llanura desierta, los «mares» y un cielo negrísimo, salpicado de estrellas sin brillo. Y la Tierra, una «luna» un poco más grande de la que estamos acostumbrados a ver. Teniendo en cuenta la temperatura, cien grados sobre cero durante el día y ciento cincuenta bajo cero por la noche, así como la lluvia de meteoritos que puede sorprenderlos en cualquier momento, podemos preguntarnos si los astronautas, tras haber recogido un puñado de materia granulosa con destino a los científicos, no se mirarán pensando que se han dado tanta pena para llegar a lo que sólo es una enorme e inhóspita roca del cosmos.

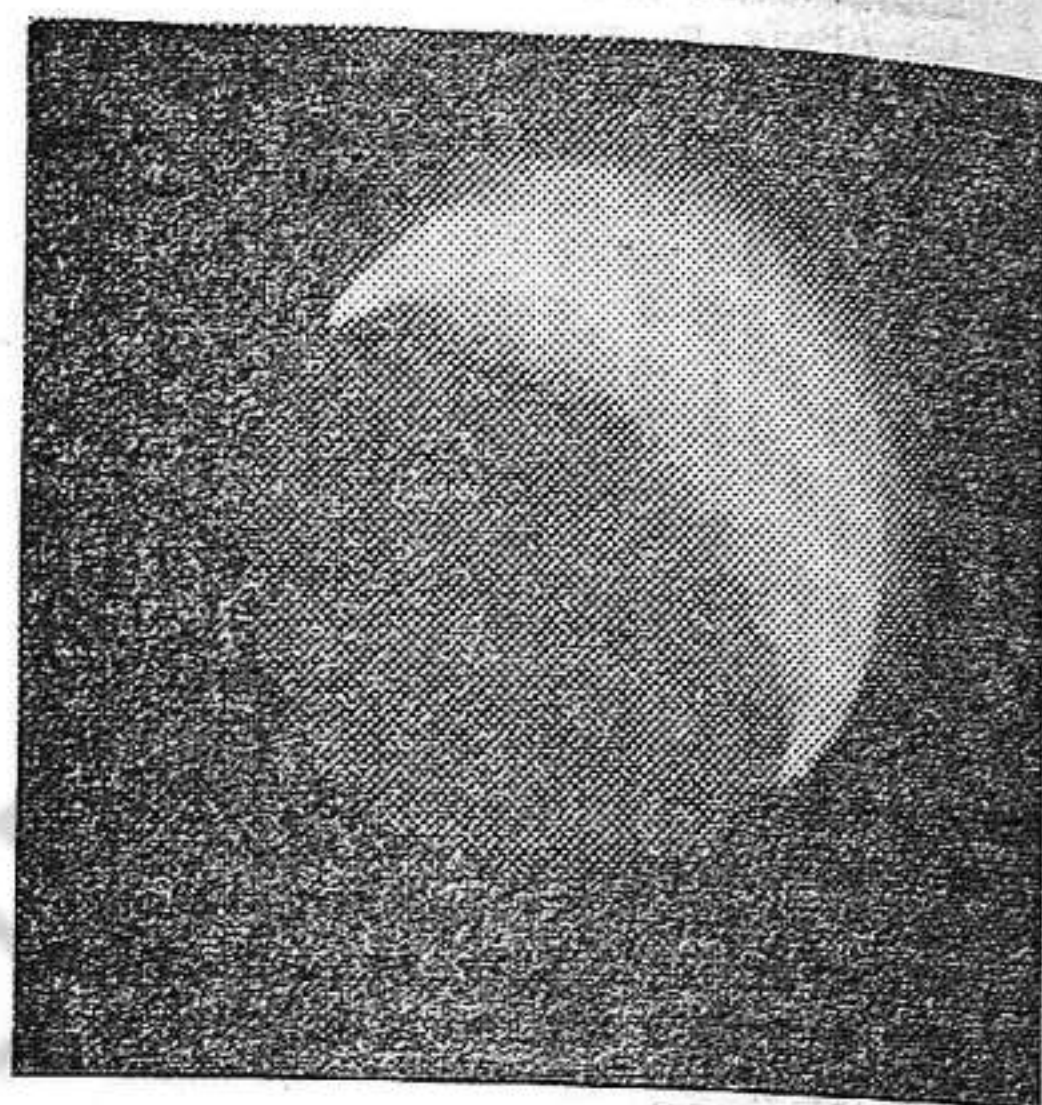
### ¿VALE LA PENA?

¿Existen motivos, inmediatos e íntimos para el hombre, que correspondan a la esperanza puesta en la aventura lunar? Uno de los argumentos aportados para excluir la existencia de formas de vida importantes sobre nuestro satélite es que su superficie tiene una composición homogénea. Pero éste es un criterio que llevaría a negar la existencia de vida incluso en el mar. Aparte de que la existencia de algunas zonas homogéneas no prueba que lo sea toda la superficie lunar.

De otra parte ¿qué sabemos de la organización de la vida? Tendemos a ver todo según la imagen que tenemos, sin pensar que pueden existir otras formas de organización de la vida. Un marciano que contemplara la Tierra con ojos sensibles tan sólo para los rayos ultravioletas, la vería deshabitada.

### EL SEPTIMO CONTINENTE

Lo cierto es que pensamos obtener beneficios, ventajas objetivas, que nos permitan considerar la Luna como un séptimo continente terrestre, proveedor



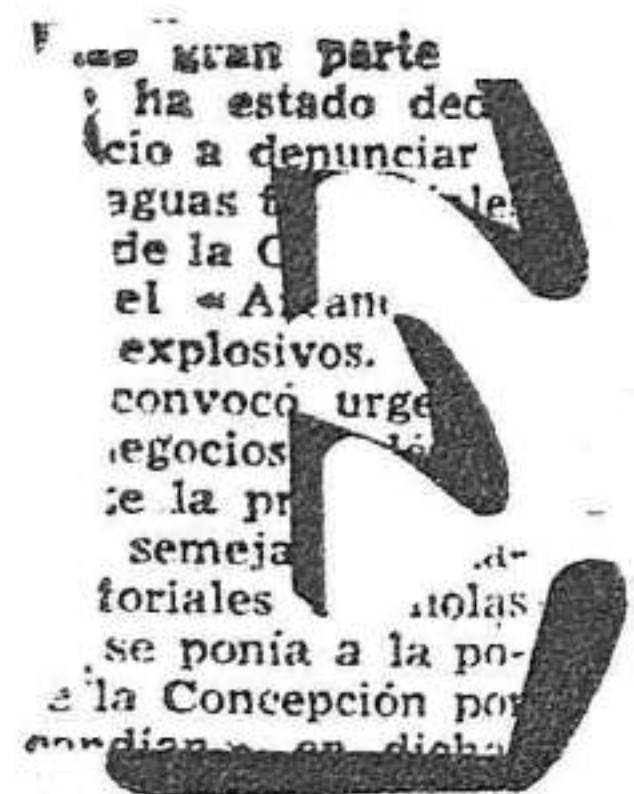
de recursos clásicos y otros nuevos. Se confía en descubrir minerales que no existen en la Tierra o que se hacen escasos, en instalar industrias especializadas que requieren el vacío absoluto. Con la llegada del hombre a la Luna es una nueva era científica lo que se espera. Allí, los científicos podrán estudiar partículas cuya energía será cien veces superior a la de las partículas de los aceleradores actuales y futuros; los astrofísicos estarán en condiciones de estudiar las radiaciones procedentes de los cuerpos celestes que no llegan a la Tierra, al verse filtradas por la atmósfera, y podrán encontrar elementos capaces de explicar el origen del Universo.

Recordemos que toda la historia del progreso técnico y científico está acompañada de preguntas del tipo de ésta: ¿para qué a la Luna? Descubierta la electricidad y en vista de que sólo servía para la fabricación de metales innecesarios, se preguntó: ¿para qué la electricidad? La iluminación y las máquinas que le siguieron demostraron que la aplicación práctica no siempre aparece clara al principio y que, en suma, un instrumento sólo puede ser usado una vez creado.

### LLEGAR Y PERMANECER

En estos días prevalece la opinión de que los americanos han distanciado de forma decisiva a los soviéticos en la aventura lunar. Sin ver que nos hallamos ante un complejo problema tecnológico. Olvidando que la empresa del VENUS ha dado una prueba del ritmo excepcional de la astronáutica soviética.

Kaminski, del observatorio de BOCHUM ha dicho: «Los rusos podrán llegar los segundos a la Luna pero con una solución técnica que puede resultar superior, más rica en perspectivas». O dicho en lenguaje no diplomático: la Luna no es de quien pone en ella el primer pie, sino de quien pone los dos y además permanece allí.



## RAZAS Y RACISMO

Las razas son agrupaciones biológicas constituidas en un período muy antiguo de la humanidad. Se cree que las diferencias raciales provienen de que al expandirse por la Tierra la humanidad primitiva, teniendo que adaptarse a medios geográficos distintos, los grupos fueron adquiriendo sus particularidades, y que, debido a su aislamiento, fue reforzándose la acumulación hereditaria de los rasgos que distinguen a las razas humanas.

No hay una clasificación unánimemente admitida. Para unos, hay cinco razas; para otros, la blanca y la negra son los dos grandes troncos de los que provienen todas las variedades de la especie humana. El criterio predominante es que son la blanca, la negra y la amarilla las tres razas principales.

La blanca es el grupo más numeroso, integrado por unos 1.460 millones de individuos repartidos entre Europa, América, África y Asia. Se distinguen sobre todo por el color de la piel (con sus diversos matices desde el blanco rosado hasta el moreno oscuro), sus labios finos, nariz recta, cabello fino liso u ondulado. La negra, formada por unos 340 millones de personas, localizadas, sobre todo, en África y Oceanía y en parte de América, es de piel oscura, labios abultados, nariz ancha y aplastada, pelo crespo. La amarilla, unos mil millones de miembros, ocupa una extensa superficie en Asia y Oceanía. Es de tez amarillenta, pómulos salientes, ojos rasgados, nariz achatada y pelo liso. Existen múltiples grupos raciales producto de las mezclas de unos con otros, diseminados por todas las partes del mundo.

En antropología, ciencia natural del género humano, predomina el criterio de que, en su variedad, nuestra especie tiene un mismo origen, una ascendencia común, aunque diversas teorías, algunas de las cuales sirvieron para fundamentar «científicamente» el racismo, afirman la diversidad en el origen de las razas. La comunidad de origen se manifiesta en la unidad fundamental



que existe en la estructura y el funcionamiento del organismo de todas las razas sin excepción es decir, en su unidad biológica. Las diferencias raciales aparecen en el hombre como factores secundarios.

Para los racistas, estas diferencias no se limitan a la pigmentación, al perfil facial o la forma de los ojos o la boca; son fundamentales, inmutables, de lo que, según ellos, se deriva la superioridad de unas razas sobre otras. Dicen, por ejemplo, que la raza blanca es «por naturaleza» la mejor dotada intelectualmente, una raza SUPERIOR. Las de color son «más refractarias a la civilización». «Sabios» hubo y hay que atribuyen el ingenio y todas las virtudes a los blancos; la crueldad a los amarillos, la pereza y la maldad a los negros, como algo hereditario, consustancial con cada raza respectiva.

Estas afirmaciones son totalmente ajenas a la ciencia y a la realidad de la historia y de la vida que evidencian que no hay razas superiores ni inferiores, llamadas unas a dominar, condenadas las otras a ser dominadas. Todas las razas y pueblos son capaces, cuando para ello encuentran condiciones, de contribuir al progreso humano. En la antigüedad, los amarillos (China) hicieron una inmensa aportación a la civilización. Lo mismo los hombres de razas diversas que poblaban India y Egipto. Todas las razas dieron y dan hombres eminentes, orgullo de la cultura humana. Pueblos de diverso color luchan hoy por el progreso económico, social y cultural, prueba de lo infundado de la idea de la superioridad o inferioridad racial.

Si existen desigualdades en el desarrollo económico y social en diversas zonas del mundo no se explica por «incapacidad» de la raza. En la mayoría de los casos se trata de pueblos que, al ser esclavizados, sufrieron una paralización de su desarrollo, un retroceso en su cultura.

El racismo, cimentado en la idea de la superioridad de unas razas sobre otras, viene de lejos. Existió ya en la sociedad esclavista como ideología de



los explotadores. Se vigoriza particularmente en los albores del capitalismo, en el período de sus grandes conquistas coloniales. Al nacer, el capitalismo redujo a la esclavitud a continentes enteros. La «ciencia» a su servicio descubrió en los blancos una misión civilizadora de la «subespecie humana» que poblaba los países colonizados, tratando de justificar así el sometimiento, el pillaje, la superexplotación y el exterminio de indígenas.

Florecieron las tesis racistas para justificar el odioso sistema esclavista en Estados Unidos. El imperialismo americano prosperó en gran parte a costa de la brutal opresión del pueblo negro. El racismo sigue siendo en Estados Unidos elemento esencial del modo de vida americano, arma de superexplotación de los hombres de color, lo que explica que las clases dominantes se aferren con tanta fuerza a él.

La idea nefasta de la superioridad de la raza alemana dio lugar al espantoso exterminio de judíos por los nazis y de otras poblaciones «no germánicas» en los países que ocuparon durante la segunda guerra mundial. En el lenguaje del nazismo estas poblaciones estaban formadas por «subhombres», buenos únicamente para ser explotados y exterminados.

Las ideas racistas, los prejuicios raciales, han sido siempre cultivados y alimentados por los opresores para justificar y mantener la opresión de otros pueblos.

# LA COPA DEL EMBAJADOR

## Una victoria « nueva » para el Club F. García Lorca

La embajada española en Bruselas había patrocinado un campeonato de fútbol entre los diversos Clubs de la emigración. En dicho campeonato figuraba el Club F. García Lorca de Bruselas. Los méritos de su equipo de fútbol son ya conocidos por sus repetidos triunfos. Una victoria, en un campeonato así presentado, faltaba en su palmarés. Y se propuso conquistarlo. De victoria en victoria llegó a la final, el domingo 8, frente al U.D. Española de Lieja, en el terreno deportivo de Uccle.

No se trata aquí de hacer una reseña detallada del desarrollo del partido, ya que el espacio no nos lo permite,

pero sí señalar que tras un encuentro lleno de deportividad y calidad de juego, y tras una prórroga necesaria (resultado al final del tiempo normal, 2-2), el Club F. García Lorca ganó meritoriamente el Campeonato interclubs por el resultado de 3-2. El entusiasmo fue indescriptible. El público invadió el campo para abrazar a los jugadores. La bandera de la República española, símbolo del Club, ondeaba sobre jugadores y aficionados. Realmente curioso, asistir a una final deportiva a consecuencia de la cual un representante del régimen franquista entregaría, sin poder disimular su embarazo, la copa del triunfo a un equipo vesti-

do con los colores republicanos. Este acto se celebró, discretamente, en otro lugar y, según nos han contado, el embajador, tras entregar el trofeo desapareció, « perdiéndose » las palabras con que uno de los delegados del Club F. García Lorca significó la victoria conseguida.

En los locales del Club reinaba una gran euforia, los jugadores fueron los heroes del día, festejados y ovacionados por todos los presentes. El domingo siguiente, día 15, la Directiva del Club ofreció un vino de honor a su equipo de fútbol, invitados de los demás equipos y otras personalidades.



### FIESTA CAMPESTRE A BENEFICIO DE LAS CC.OO.

El tiempo, ¿ será favorable? La respuesta a esta pregunta es una grave incógnita, en países como Bélgica, cuando de organizar una fiesta campestre se trata. A pesar de ello la J.P.C. de Peñas Obreras de Solidaridad se lanzó a su organización el pasado día 7 de junio. Y la fiesta fue un éxito. En todos los órdenes Para animar la participación de todos los presentes se organizaron juegos populares, y la gaita y el tambor llenaron el aire con sus sonos de danza asturiana. Por la tarde, una velada artística y bailable, animada por « Los Incógnitos », Marisol de Granada, ganadora del Concurso de la Canción Moderna en nuestra Fiesta 1969, Angel de los Reyes y Adolfo del Morán dieron la nota artística a esta velada. La J.P.C., en nombre de las CC.OO. da las gracias a todos los que colaboraron desinteresadamente al éxito de la misma.

## Librería DU MONDE ENTIER

5, place Saint-Jean - Bruxelles 1

y su sección española

### DISTRIBUIDORA DEL LIBRO (Club F.G.L.)

47-49, rue des Foulons - Bruxelles 1

ofrecen a los emigrantes españoles una interesante selección de libros en castellano

#### Novela

MI SER QUERIDO	97 FB
RIELES DE PLATA	26 FB
EL CANOSO	48 FB
DE LA TEMPESTAD SURGIERON (Gorki, 200 páginas)	50 FB
LOS EXPLORADORES DE LAS ISLAS FANTASMALES	40 FB
BANDERAS SOBRE LAS TORRES	80 FB

#### Política y Economía

LA POLITICA EXTERIOR DE LA URSS	45 FB
LAS FINANZAS EN LA URSS	87 FB

#### Clásicos del marxismo

MANIFIESTO DEL PARTIDO COMUNISTA (C. Marx y F. Engels)	8 FB
ACERCA DE LA FRASE REVOLUCIONARIA (Lenin, 175 pág.)	10 FB
LA COMUNA DE PARIS (Lenin, 98 pág.)	20 FB
SOBRE EL COMUNISMO CIENTIFICO (Lenin)	55 FB
TODO EL PODER A LOS SOVIETS (Lenin)	50 FB

En los pasados números de « I.E. » (ver nº 21-22-23) hemos iniciado la publicación de nuestro catálogo de libros en español, presentando un gran interés para la emigración española. Le aconsejamos guarde estas páginas, así como las próximas a publicar, lo que le permitirá conocer con detalle nuestras existencias actuales, así como las nuevas ediciones.

Pago contra reembolso. Gastos de envío a cuenta del comprador.  
Con gran placer acogeremos sus pedidos y consultas. Escríbanos a :

DISTRIBUIDORA DEL LIBRO (Club FGL) 47-49, rue des Foulons, BRUXELLES 1 (Belgique).

# «La ley sindical»

## anti-obrera

### de

## Wilson

Comenta Andrés MARTIN



Harold Wilson

Por mayoría aplastante, el Congreso Extraordinario de los Sindicatos británicos, las Trade Unions, ha rechazado el proyecto anti-huelga que Wilson y su gobierno «socialista» pretenden imponer a los trabajadores ingleses, en provecho del gran capital y de la finanza internacional.

El proyecto presentado hace meses por el Ministro del Trabajo, Bárbara Castle, como «libro blanco», podría en verdad llamarse negro, pues prepara un ataque brutal al derecho de huelga, es una ley anti-obrera que poco o nada tiene que envidiar a otras que aplican por el mundo gobiernos dictatoriales y fascistas.

Con el subterfugio del interés nacional, de la necesidad de poner orden en la maltrecha economía inglesa y en la finanza, se trata de reglamentar las huelgas de tal modo que casi resulten imposibles.

Los patronos y los banqueros no podían ser mejor servidos. Igualmente los conservadores. La prensa reaccionaria española echa en su favor su cuarto a espadas. «Cómo es posible — exclama YA — seguir tolerando que esos ingleses por cualquier fruslería se declaren en huelga».

FRUSLERIAS, el bloqueo de salarios, el aumento brutal de los alquileres, el paro, los continuos golpes a su nivel de vida, mientras que, a pesar de la crítica

El conflicto entre los sindicatos y el Gobierno Wilson se ahonda. En el Congreso Extraordinario que comentamos, ha habido más de 8 millones de mandatos en contra. A favor solamente 359.000. Conflicto que es el reflejo del descontento, de la radicalización de importantes núcleos de la clase obrera inglesa y de su enérgica oposición a la política abiertamente pro-capitalista del actual gobierno laborista. Contra ese proyecto ha habido ya importantes huelgas. Algún dirigente sindical ha hablado en ese Congreso de huelga general en caso de que el proyecto se impusiera en su forma actual.

No obstante, son los elementos derechistas los que dominan aún en las altas instancias tradeunionistas. Los más recalcitrantes han fraguado un contra-proyecto de COMPROMISO que también se las trae. No admite las cláusulas de sanciones penales, cambia la cárcel por

Fiel a sus tradiciones, el laborismo aplica una política interior y exterior en interés del orden burgués. Por eso tiene tanto parecido con la que aplican los conservadores cuando están de turno en el Poder.

Actualmente, el gobierno Wilson está empeñado hasta el cuello. Debe al Banco de Inglaterra y a la banca internacional sumas fabulosas. Por lo visto unos 3.500 millones de libras esterlinas, o sea 595.000 millones de pesetas. Al borde de la bancarrota financiera, ne-

Las huelgas reivindicativas son divididas en «salvajes» y «legales». Estas últimas habrán de ser anunciadas con 28 días de antelación. Plazo de conciliación. «De enfriamiento» como dicen los obreros. Y habrán de someterse a la aprobación gubernamental. De otra forma, serán consideradas ilegales y los huelguistas podrán ser multados e incluso encarcelados.

Sus autores titulan así el proyecto: «En lugar de la refriega». «Para asegurar la paz social». Todo un programa del SOCIALISMO a la inglesa que preconizan los jefes laboristas que, años ha, renunciaron al socialismo auténtico y que pretenden ahora imponer a los trabajadores la renuncia a la lucha por sus reivindicaciones vitales frente a la ofensiva del capital. Los trabajadores dan a ese proyecto otro nombre que le va mejor: «camisa de fuerza».

situación económica, las ganancias de los peces gordos de la industria y la banca aumentan sin cesar. Fruslerías la defensa de un derecho obrero tan necesario para oponerse a la creciente explotación como es el derecho de huelga, sin condicionamientos ni cortapisas.

Si esa ley prosperara, dicen algunos líderes tradeunionistas, sería un tremendo retroceso del movimiento obrero y sindical inglés. Prosperar sin embargo no es cosa muy fácil.

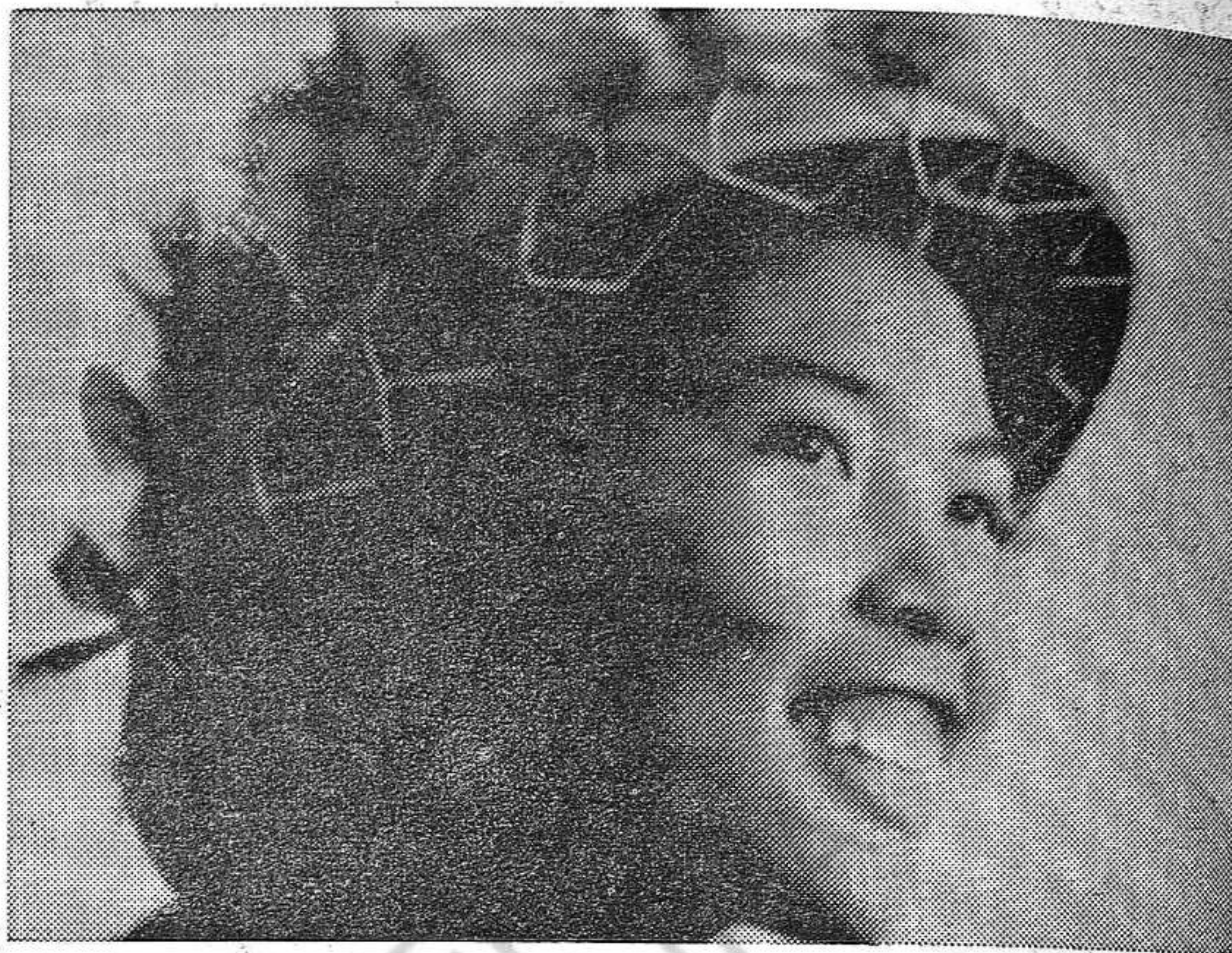
sanciones disciplinarias que pueden llegar hasta la expulsión del sindicato a los huelguistas que «no acaten las consignas de moderación» de sus líderes. Así se quiere obligar a los sindicatos a intervenir severamente contra las huelgas. La patronal se ahorra la policía y los tribunales. Los líderes sindicales harán la faena por ellos.

Wilson no está aun satisfecho. Esas concesiones le parecen insuficientes. Y presiona por todos los medios para obtener otras. Un compromiso se vislumbra que, más o menos suavemente, cumpla los fines del proyecto Castle. Lo que avivará sin duda el conflicto entre el gobierno y los sindicatos y en el seno del Partido Laborista en el que este asunto ha provocado ya grandes enfrentamientos. Ahondará el malestar de los trabajadores y de la opinión que viene ya reflejándose en las elecciones parciales últimas, todas ellas un fracaso para los laboristas.

cesita más créditos. Y el Banco Monetario Internacional pone condiciones: salir del mal paso a costa de los trabajadores, disminuyendo su poder adquisitivo para lograr la reducción del consumo, estabilizar la balanza de pagos importando menos y exportando más, poniendo a salvo los gastos militares y las ganancias capitalistas. Por eso, ¡nada de huelgas ni aumentos de salarios!

Queda por saber si los trabajadores ingleses aceptarán esta «salida». El NO es lo más seguro.

# Los 12 objetivos del Gobierno Provisional Revolucionario de Vietnam del Sur



**1º** Dirigir las fuerzas armadas y a todo el pueblo, impulsar la lucha militar y la lucha política, hacer fracasar la guerra de agresión de los imperialistas americanos y sus tentativas de « vietnamizarla » y exigir que los Estados Unidos entablen serias conversaciones con el gobierno revolucionario provisional sobre la base de la solución global en diez puntos del Frente Nacional de Liberación de Vietnam del Sur, obligar al gobierno de los Estados Unidos a retirar totalmente y sin condiciones las tropas americanas y las de los países extranjeros del campo americano para poner fin a la guerra en los plazos más cortos, restablecer la paz y consagrar los derechos nacionales del pueblo vietnamita — independencia, soberanía, unidad e integridad territorial consagrados por los acuerdos de Ginebra de 1954 sobre el Vietnam.

**2º** Abolir el régimen colonial enmascarado que ha sido instaurado por los imperialistas americanos en Vietnam del Sur; derribar toda la estructura de la administración fantoche, abolir la constitución y todas las leyes antinacionales y antidemocráticas de la administración fantoche. Construir un régimen republicano verdaderamente libre y democrático, organizar elecciones generales de acuerdo con el principio de la igualdad, de una libertad y una democracia reales, sin ingerencia extranjera.

**3º** Con un amplísimo espíritu de concordia nacional, en el interés supremo del país y de la nación, el Gobierno revolucionario provisional está dispuesto a entablar consultas con las fuerzas políticas representativas de las diferentes capas populares y las diferentes tendencias políticas de Vietnam del Sur que están por la paz, la independencia y la neutralidad, con vistas a la formación de un gobierno de coalición provisional, sobre el principio de la igualdad, la democracia y el respeto mutuo. El gobierno de coalición provisional organizará elecciones generales para elegir una Asamblea constituyente, elaborar una Constitución

democrática que refleje plenamente los intereses y las aspiraciones de todo el pueblo y formar el gobierno de coalición que responda a la concordia nacional y la más amplia unión de todas las capas populares.

**4º** Acrecentar el potencial de resistencia del pueblo en todos los dominios. Consolidar y desarrollar el poder revolucionario en los diferentes escalones. Edificar y consolidar las fuerzas armadas revolucionarias. Unificar las fuerzas armadas patrióticas. Consolidar y extender la zona liberada.

**5º** Aplicar amplias libertades democráticas, poner en libertad a todas las personas detenidas por los imperialistas americanos y la administración fantoche con motivo de sus actividades patrióticas. Prohibir cualquier acto de represión, represalias y discriminación hacia las personas que hayan colaborado con una u otra parte y se encuentren actualmente en el país o en el extranjero.

**6º** Conceder la mayor atención a los intereses de todas las capas de la población urbana, en primer lugar al derecho a una vida decente y a la democracia. Mejorar las condiciones de vida de los obreros y los trabajadores. Modificar la legislación del trabajo y fijar el salario mínimo. Luchar contra los malos tratos, los descuentos de sueldos y los despidos de obreros y trabajadores; los obreros tienen derecho a participar en la gestión de las empresas y la libertad de adherirse a los sindicatos. Luchar contra el enrolamiento forzado de los jóvenes y los estudiantes en el ejército fantoche, asegurar a los jóvenes y los estudiantes la posibilidad de proseguir sus estudios.

**7º** Impulsar la producción para aprovisionar el frente y acrecentar el potencial del pueblo, crear condiciones que permitan la edificación de una economía independiente y soberana.

**8º** Combatir la cultura de servidumbre y depravación a la americana. Edificar una cultura y una educación nacionales y democráticas, desarrollar la ciencia y la técnica.

**9º** Estimular, acoger bien y recompensar a los oficiales y miembros del ejército y la policía fantoches, a los funcionarios y empleados de la administración fantoche que se incorporen a las filas del pueblo...

**10º** Resolver activamente los problemas dejados por la guerra de agresión americana y el régimen fantoche. Curar las heridas de guerra y estabilizar la vida normal del pueblo...

**11º** Restablecer las relaciones normales entre las dos zonas, sur y norte, garantizar las libertades de circulación, correspondencia y residencia, mantener relaciones económicas y culturales de acuerdo con el principio del beneficio recíproco y la interayuda... La reunificación del país se hará paso a paso, por medios pacíficos, sobre la base de discusiones y del acuerdo...

**12º** Ganar la simpatía, el apoyo y la ayuda de todos los países y pueblos progresistas del mundo, comprendido el pueblo americano, para la lucha de la población survietnamita contra la agresión americana, por la salud nacional. Sostener activamente al movimiento de independencia nacional de los pueblos de Asia, África y América Latina en lucha contra el imperialismo, el colonialismo y el neocolonialismo. Realizar una coordinación activa con la lucha del pueblo americano contra la guerra de agresión de los imperialistas americanos en Vietnam, sostener activamente la justa lucha de los Negros americanos por sus derechos nacionales fundamentales. Realizar una política exterior de paz y neutralidad.